



Ze života města a obcí

## INFORMACE ZE ŽANDOVSKÉ RADNICE

Ve stručnosti o dokončených, rozpracovaných a chystaných projektech.

Odkanalizování dalších ulic města - koncem roku 2011 byly dokončeny stavební práce na obou stokách N a M (Náměstí a Mlýnská). Po spuštění ostrého provozu čerpací stanice CL 16 (investor SVS a.s. Teplice předpokládá březen 2012) bude provedena kolaudace obou stok N i M. Vlastníci nemovitostí, které mají být do těchto stok připojeni, budou včas vyzváni na možnost realizace svých přípojek splaškové kanalizace. Obdobná výzva bude směřována i k občanům ve Volfartické ulici. Oprava povrchů po výstavbě kanalizace na Náměs-

tí je v této chvíli dokončena. Ulici Mlýnskou (místní komunikace ve vlastnictví města) z důvodu špatného stavu povrchů a podkladních vrstev schválili zastupitelé města opravit v celé šíři včetně nových podkladních vrstev a obrubníků, ale až po dokončení kanalizace a všech přípojek. Tyto práce provede v roce 2012 firma Pittner Česká Lípa s.r.o. Po finanční stránce jsou městem uhrazeny faktury obou zhotovitelů za stavební práce na kanalizačních stokách N i M. Z příslibené dotace na realizaci od Libereckého kraje jsme na účet města obdrželi již 90% z celkové dotační částky 1.238 000,- Kč.

V rámci chystaného projektu

na revitalizaci retenčních rybníků na Velké Javorské jsou v této fázi odsouhlaseny kritéria na výběr zhotovitele projektové dokumentace. Tento projekt je velice specifický. Bude velmi náročný nejen na znalosti odborníků v oblasti geomorfologie, hydrogeologie a dalších oborů, ale rovněž na vyhledání vhodného dotačního titulu k samotné realizaci díla. Protože, jak známo, pouhá dokumentace v „šuplíku“ problém s vodou na Velké Javorské nevyřeší.

U vody zůstaneme i v dalším bodě. Projektová dokumentace k územnímu řízení vodovodního řadu Heřmanice je dokončena. Územní řízení na tento projekt proběhne v měsíci březnu. Po této doku-

mentaci bude třeba zadat vypracování projektu ke stavebnímu povolení. Současně je nutné sledovat vhodné dotační tituly na výstavbu vodovodních řadů. Aktuálně vyhlášené parametry pro žadatele o dotaci z OPŽP splňujeme z hlediska počtu obyvatel, území realizace v CHKO České Středohoří a nákladů na stavební realizaci vodovodu. Bohužel - dle našeho pohledu nesmyslně stanovené kritérium - souběžně s realizací vodovodu stavět i kanalizaci, je z technických i ekonomických důvodů v této lokalitě nereálné. Propočtené náklady projektanta na vodovod v Heřmanicích činí 16 mil. Kč. Doufáme, že poslední

*pokračování na str. 2*

*pokračování ze str. 1*

zmiňovaná podmínka EU dozná změn. Kanalizační síť v této lokalitě by dle propočtů projektantů ani v případě hypotetického získání dotace na její stavbu nevygenerovala prostředky na její budoucí provoz, údržbu a po letech na její regeneraci, z čehož plyne neekonomičnost, tudíž není možné ani dotaci získat. Proto v této lokalitě musí každá nemovitost mít své individuální řešení likvidace splaškových vod.

Před koncem roku jsme zdárně dokončili dostavbu repliky předsíně kostela sv. Bartoloměje. I přes zaneprázdněnost vítězných stavebních firem z výběrového řízení se přece jen zdařila realizace. Díky v pořadí třetí firmě (Gedos s.r.o. Česká Lípa), která neodmítla „šibeniční“ termín na výstavbu a do konce roku dílo dokončila, jsme mohli využít příslibenou dotaci ve výši 100 tis. Kč z Ministerstva kultury ČR. K dnešnímu dni je tato částka připsána na účtu města. Dostavbou předsíně byla alespoň částečně navržena původní proporcionality objektu. Návštěvník a účastník mrazivého vánočního koncertu v kostele sv.

Bartoloměje nám dá za pravdu, že kostelu nejen „sluší“, ale současně tvoří příjemné zázemí.

Před koncem minulého roku a začátkem tohoto jsme vypracovali dva projekty a podali dvě žádosti o dotace na dětská hřiště z akátu. Každá žádost byla podána do jiného dotačního titulu, což znamenalo vyšší administrativu, ale vyplatilo se. Obě žádosti byly úspěšné. Město bude realizovat v roce 2012 dvě dětská hřiště. Jedno v místní části Radeč a druhé přímo v Žandově u „Tvrze“ č.p. 58. Celková příslibená dotace úhrnem na oba projekty bude ve výši 741.224 Kč. V měsíci březnu až dubnu bude vyhlášeno výběrové řízení na zhotovitele těchto hřišť.

Projekční práce na realizaci úspor energií ZUŠ Žandov jsou dokončeny. Nyní připravujeme všechny přílohy k podání žádosti o dotaci na získání finančních prostředků pro samotnou stavební realizaci. Dotační titul nám je dobře známý již z obdobného projektu zateplení ZŠ Žandov. Pravděpodobně se jedná o poslední šanci získání peněz na tato opatření v tomto programovém období 2010 – 2013, že to bude boj je jisté. Na celou republiku je

vyčleněno pouze 2,5 mld. Kč., přičemž obdobných projektů jsou tisíce. Vždyť všichni chceme šetřit. Vzpomeňme jen na obdobný a oslavný program „Zelená úsporám“. Propočty úspor energií dle projektantů by v případě ZUŠ dělali až 50 %, což je více než slušné.

Jen pro připomenutí: základní škola Žandov díky provedeným opatřením (fasáda, nová okna a dveře, zateplení posledního stropu) ušetřila za minulý rok 35 % nákladů na vytápění, což v číslech je cca 70 tis. Kč. O estetice celého objektu nemluvě.

Před koncem roku 2011 podalo město také dvě žádosti na ochranu nechráněných účastníků silničního provozu. Obě žádosti byly úspěšné. Příslibená dotační částka po dokončení díla bude ve výši 267.840 Kč. Navržená opatření dle doporučení dopravních inženýrů a projektantů jsou v tzv. zpomalovacích semaforech na červenou. Zhotovitel díla je vybrán a schválen ZM. Obě zařízení v ulici Děčínská a Lužická situovaných na příjezdech do města budou v případě příznivých klimatických podmínek realizována již začátkem roku 2012.

Současně se všemi projekty probíhají nejen běžné práce související s chodem a správou města (zimní údržba, úklid veřejných prostranství apod.), ale zároveň se nám podařilo využít mírné zimy a pracovníků dotovaných Úřadem práce k veřejně prospěšným činnostem. Zcela určitě jste zaregistrovali demontáž poničeného plotu u mateřské školy a provedení plotu nového dřevěného z akátových sloupků. Obdobná technologie v přírodnějším provedení byla použita i u oplocení pozemku pro dětské hřiště na Radči. Dále byla provedena oprava části poničené a staticky nevyhovující opěrné zdi v ulici Nádražní, kde bychom chtěli po skončení zimního období v opravách pokračovat.

V oblasti kultury jsou pro Vás připravovány další akce podrobně viz kulturní program ve zpravodaji a na webových stránkách města. Tradiční kulturní pořady jsou dále rozšiřovány o nové akce v multifunkčním sále Koruny. Jedná se zejména o divadelní představení, zprovoznění kinokavárny, taneční zábavy a plesy. Plánujeme i návštěvu některých vybraných divadel.

Zbyněk Polák a Michal Beň

## Co připravujeme ve Stružnici

Všichni doufáme, že povodně a jiné krize místního charakteru máme pro tento rok za sebou. Co pro rok 2012 ve Stružnici chystáme, na čem se pracuje?

V nejbližších dnech začne oprava tří mostních staveb: dvou propustků na drobných vodotečích na místní komunikaci u Fletcherů a pilířů s mostovkou lávky nad Ploučnicí, tzv. starého mostu. Oběma firmám vzešlým z výběrového řízení již byla staveniště předána, příprava stavebních prvků probíhá, teď je jen potřeba, aby voda co nejdříve opadla a bylo možno zahájit terénní práce. Opravy jsou financovány státem s 10% spoluúčastí obce. Po dobu oprav pochopitelně dojde k omezení, resp. na nezbytně nutnou dobu i zastavení dopravy v místě stavby. Za vzniklé komplikace se obyvatelům omlouváme.

V březnu konečně začne oprava dešťové kanalizace v Jezvém u Šámálů a Bláhů, souhlas kraje je na cestě. Na tuto akci rozhodujícím způsobem přispěla nadace Člověk v tísni.

V letošním roce bude s. p. Povodí Ohře provádět rekonstrukci koryta Radečského potoka, na niž se obec bude podílet úpravou propustku. Zásadním způsobem po 5 letech příprav tak bude vyřešeno rozlévání potoka při náhlých deštích.

Před dokončením je dokumentace a řízení k územnímu rozhodnutí na stavbu kanalizace. Konečně projekční firma získala po dlouhých měsících i souhlas Severočeských vodovodů a kanalizací. V nejbližší době budou ještě někteří z majitelů pozemků osloveni s žádostmi o doplnění souhlasu s umístěním stavby v jejich pozemcích.

Konečně se dostává do finise územní plán, podle podmínek grantu Libereckého kraje musí být hotov do konce letošního dubna. Jde o obrovský kompromis mezi představami obyvatel a zastupitelstva obce na straně jedné, orgánů státní moci (velmi výstižné označení) na straně druhé a erudicí paní projektantky na straně třetí. Nechci tady opakovat svoje loňské výlevy, ale žádné reprezentaci obce nepřijímá řešit územní plán obce tvořený dvěma srovnatelnými sídelními celky, s třetinou nemovitostí průběžně ohrožovaných povodněmi, postavenou kolem papírově nevýznamné silnice II. třídy fakticky zatíženou kamiony podstatně víc než paralelní jedničky, s třemi čtvrtinami v CHKO a celou údolní nivou v EVL (Evropsky významné lokalitě).

Projekt na úpravu školního dvora je již hotov a vyvěšen, naopak vlastní budovy školy se týká další zpracovávání projektu zateplení, vč. nezbytných vnitřních úprav, výměny oken a dveří, s podporou solárního vytápění. Probíhají pravidelné kontrolní dny projektu, kde upřesňujeme varianty řešení.

Před podpisem (nechci předbíhat, ale v době vydání tohoto čísla Regionálního zpravodaje snad už po podpisu) je smlouva o koupi objektu č. p. 188 ve Stružnici, bývalé školy. Záměry s ní jsou rozsáhlé, ale dokud není podepsáno, zapláceno a přepsáno na nového vlastníka, nebudeme je raději ventilovat... Zklamání ze zmařené koupě objektu v Jezvém má řada z nás v paměti na dlouhé roky. Takže doufám přistě.

*pokračování na str. 3*

*pokračování ze str. 2*

Z Libereckého kraje jsme na třetí pokus získali grant na studii zvýšení bezpečnosti provozu v obci. Krom některých přímluvců nám při jeho získání bohužel pomohlo i to, že se v obci či bezprostředně u ní staly v loňském roce dvě nehody s tragickými následky. Po podpisu smlouvy se zpracovatelem studie budou mít občané možnost se k zadání vyjádřit.

Do LAG (Místní akční skupiny) Podrasko obec podala žádost o grant na komunální techniku pro údržbu obce. Komisi LAGu je žádost schválena, nyní čekáme na vyjádření Státního zemědělského intervenčního fondu.

Na konci února jsme podali tři žádosti o dotace z fondu požární ochrany Libereckého kraje; 2x na vybavení zásahové jednotky, jednu (opakovaně) na výměnu garážových vrat. Snad to letos vyjde, loni nám kraj – podle statistik škod druhé nejpostiženější obcí Českolipska povodněmi v r. 2010 – nepřiznal ani korunu.

Do programu obnovy venkova Libereckého kraje budeme v dubnu podávat žádost o dotaci na dětské hřiště u bytovek pod tratí. Projekt je hotov, Povodí Ohře však vydalo nesouhlasné stanovisko z hlediska umístění v zátopovém území. Je ale reálná šance, že se nám situaci podaří úspěšně a včas vyřešit.

Byl vypsan konkurz na místo ředitele základní školy. Na lednovém stružnickém zastupitelstvu jsme déle než hodinu řešili, jestli konkurz vypsat či ne. O co jde? Těsně před koncem roku byla schválena novela školského zákona, zavádějící mj. dvě novinky: šestiletou funkční dobu ředitelů škol a jako přechodné ustanovení ukončení výkonu funkce ředitele k 31. 7. t. r. u těch ředitelů, kteří byli ve funkci k 1. lednu t. r. šest a více let. To je i případ ředitelky naší základní školy. V obdobné situaci jsou v republice stovky ředitelů a ředitelek mateřských, základních a středních škol a dalších školských zařízení. Nebývalého počtu konkurzů se zřejmě ministerstvo školství zaleklo a proto záhy po novém roce při-

spěchalo s výkladem, že zřizovatelé konkurz vypisovat nemusí, ale mohou; podle jiných výkladů ale zřizovatel konkurz vypsat musí. Protože ke splnění termínu nástupu (1. 8. 2012) nového nebo na základě konkurzu potvrzeného dosavadního ředitele se jmenováním na dobu šesti let čas neuprosně běží a logickým průnikem množin výkladů „může“ (0 nebo 1) a „musí“ (1) je jednoznačné „musí“ (1), nakonec stružnické zastupitelstvo plným počtem hlasů rozhodlo o konání konkurzu. (Předpokládám, že obdobné důvody měly např. kraje Liberecký nebo Ústecký, města Liberec či Česká Lípa.) Paní ředitelka, bývalá zastupitelka, která se tohoto jednání zastupitelstva zúčastnila, připomněla, že obdobnou situaci zastupitelstvo řešilo před lety. Tehdy zákon uprostřed volebního období zakázal současný výkon funkce zastupitele obce a ředitele obcí zřizované organizace, tedy i školy. V České Lípě tehdy dva zastupitelé rovnou odstoupili, ve Stružnici jsme situaci po poradě s právníky přechodně řešili tak, že paní ředitelka v zastupitelstvu sice zůstala, ale, a to je zásadní, neúčastnila se žádného hlasování, aby nemohl být jeho výsledek kýmkoli napaden i v případě, že by již v té době zastupitelkou být neměla (nakonec novela zákona po rozhodnutí soudu tento konflikt odstranila). To ale šlo udělat v případě jednoho člověka v devítičlenném zastupitelstvu, kdy nebylo zásadně ohroženo fungování obce. Rozhodně tak nelze řešit ředitele příspěvkové organizace, který rozhoduje každý den. Zpochybnění jeho jmenování do funkce by zároveň zpochybnilo i všechna jím podepsaná rozhodnutí vč. podpisu na vysvědčení (opět MŠMT poskytne svůj výklad?). Někomu to možná přijde nepochopitelné, ale právě z tohoto důvodu je v zájmu jak vedení obcí, měst a krajů, tak především samotných stávajících ředitelů, aby byli jmenováni na základě řádného konkurzu. Tady mohou prokázat vedle ostatních uchazečů, že jsou opravdu nejlepší volbou, vždyť kdo jiný může připravit koncepci rozvoje školy a před

konkurzní komisi ji obhájit lépe než ten, kdo tu školu sám šest či více let řídí. A pokud neobhájí, zřejmě přišel někdo ještě lepší. Osobně bych nechtěl být v pozici ředitele školy ani zřizovatele, jestli někdo soudně zpochybní jakékoli rozhodnutí pana ředitele, jehož se tato novela zákona týká, po 1. 8. 2012. Zpochybněním jakéhokoli jednoho, byť třeba banálního rozhodnutí ředitele, jsou totiž automaticky zpochybněna rozhodnutí všechna! Do kterého šanonu si pak budeme moci zařadit všechny – jistě dobře míněné - výklady? Nebo rovnou do koše?

A jaké akce připravujeme v obci Stružnice na jarní měsíce a začátek léta? Hasiči budou tradičně 30. dubna na hřišti v Jezvém

pálit čarodějnice, na konec května se chystá kácení mají následované dětským dnem a na poslední sobotu v červnu opět Stružnické slavnosti. Blíží informace najdete na webových stránkách obce a na 12 oficiálních vývěskách ve Stružnici, v Jezvém, na Stráži i na Bořetíně. Mimochodem, zkuste si tipnout, která obec v okolí má na tisíc obyvatel nejvyšší počet obecních vývěsních ploch? Ano, uhádli jste. A stejně je to pro někoho málo...

Přeji všem od Ploučky a z okolních kopců krásné a pohodové jaro a léto a těším se za sebe, všechny zastupitele i pracovníky Obecního úřadu Stružnice na setkání na nejrůznějších akcích.

Ing. Jan Mečíř, starosta Stružnice

## Společenská kronika

V prvním čtvrtletí tohoto roku se dožili významného životního jubilea tito spoluobčané:

### 60 let

Aurelie Šťastná  
Josef Gežo  
Karel Rajšner  
Jiřina Šebelová  
Alexandra Varchulíková  
Hana Rutterová  
Miroslav Moudrý  
Anna Fichtnerová  
Hana Zelenková  
Jaroslav Maňák  
Jaroslava Schneiderová  
Anna Miškejová  
Jaroslav Krumlovský  
Miroslav Flieger  
Anna Hudcová  
Jan Podešva  
Jan Machka  
Marie Matysová  
Milouš Šámal  
Miroslav Trangoš  
Zdeňka Syslová

### 65 let

Václav Šubík  
Jaroslav Šafárik  
Jana Tejkalová  
Božena Jiříčková  
Božena Martínková  
Ladislav Křemen  
Běla Melichová  
Blažena Vytisková  
Marie Pajkrťová  
Gustav Bouška  
Jarmila Jánská  
Václav Javůrek  
Anna Blažková  
Jaroslav Novák  
Pavel Pařez  
Blanka Jantačová

Jana Machová  
Věra Poláková  
František Kotásek  
Jitka Brezovská  
Karel Tomášek  
Hana Kypusová  
Josef Janota  
Stanislav Roudenský  
František Švestka  
Jana Ley  
Josef Dziač  
Jan Bříško

### 70 let

Václava Došková  
Jaroslava Valentová  
Jaroslav Zajíček  
Josef Hloboň  
Marie Šamšová  
František Helešic  
Karel Moucha  
Jitka Semanová  
Miloslav Šuma  
Miroslav Kouba  
Hana Matičková  
Eva Šmídová  
Ladislav Došek

### 75 let

Jaroslav Hrabánek  
Věra Vlkavcová  
Marie Picková  
Olga Bosáková

### 80 let

Antonie Štruplová  
Květa Jílková  
Bohuslav Lešák  
Marie Kaňková  
Daniela Hýblerová

### 90 let

Josef Stejskal

Do dalších let přejeme všem hodně štěstí, zdraví a radosti.

## A zase povodně

Na přelomu února a března se louky kolem Ploučnice dvakrát zalily vodou, 25. a 29. února jsme vyhlášovali 2. stupeň povodňové aktivity a 27. února a pak 2. března zase odvolávali. Na třetí stupeň (255 cm na vodočtu) naštěstí nedošlo, přesto jsme se kvůli tomu s hasiči několik nocí moc nevyspali. Chybělo jen pár centimetrů, proto se pytle s pískem v tichosti chystaly. Od léta 2010 je to na Ploučnici v naší obci již popáté, i když stavu z ledna loňského roku (261 cm) jsme naštěstí nedosáhli, o povodních v srpnu a září 2010 ani nemluvě. Tentokrát to bylo jen několik zatopených kůlen, stodola a sklepy (včetně sklepu autora tohoto příspěvku). Dovolte mi na téma povodní pár řádků, ke kterým mne snad – i jako laikovi – opravňuje několik skutečností. (Je to velká troufalost, vím, ale v době, kdy mohou ministerstva řídit naprostí diletan ti, snad jako člověk byt s jediným semestrem hydromechaniky tolik škody nenapáchám.) Na stejném místě doslova na břehu Ploučnice žiji přes padesát let, opakovaně zde povodně zažívám, posledních devět let mám velkou vodu jako každý starosta ve své obci „na krku“. A Stružnice rozhodně po této stránce není obcí „za vodou“. I když mohlo by být ještě mnohem hůř.

V posledních letech opakovaně slyším, že jsou povodně stále častější a důsledky vážnější. Je tomu tak? Ano i ne. Faktem už

bude, že v rámci určité klimatické periody nás budou čekat větší extrémy, jak teplotní, tak srážkové a zřejmě i větrné. S tím se budeme muset naučit žít. Řadu faktorů však jako lidé, jako konkrétní osoby i správní celky ovlivňovat můžeme.

Ještě před sto lety člověk s vodou, a to i jako energií, hospodařil úplně jinak, jinak si jí vážil. Když jí bylo nadbytek, zachycoval ji pro pozdější využití. A dnes? Hrázky v lesích na potocích už neexistují, voda co nejrychleji odtéká do polí. Zde by se mohla vsáknout do půdy. Vsákně, ale dost málo. Před třiceti lety jsem bydlel v Praze na koleji s kamarádem z Pelhřimova, který studoval se stipendiem tehdejšího Agrostroje, známého výrobce zemědělských strojů. A už tenkrát mi vyprávěl, jak stále těžší zemědělská technika zhuťňuje půdu do větší a větší hloubky, tak velké, že se zhuťnění ani hlubokou orbou neodstraní. A to je hlavně v jílovitých půdách. Voda se podstatně hůř, pomaleji a v menším objemu vsakuje. Špatné na věci je, že i když moderní velké traktory působí na půdu podstatně menším tlakem, problém v zemi zůstává na další desítky let. Pokud ho příroda nevyřeší sama, nespláchně ornici – což se běžně děje a splachy se usadí v korytě nejbližší líné řeky, třeba právě Ploučnice. Když naši hasiči před několika lety při každém větším dešti opakovaně vyjížděli k Podlahům přečerpávat

vodu, která se najednou nechtěla vejít do (dnes již rozšířeného) propustku pod cestou, šel jsem se podívat nad přejezd. Jak myslíte, že byla pole po obou stranách cesty zorána? Mohu doložit fotografiemi. Pochopitelně voda s blátem ve stružkách se po spádnicí na několika stech metrech pořádně rozjela a dole ve vsi už škar-pou tekla pořádný potok, Vaverovi mohou vyprávět.

Existuje faktor ochrany proti povodním, o jehož důsledcích není radno příliš mluvit. Mimochodem je to ten, kvůli němuž jsem se někdy před sedmi lety doslova vnutil do přípravy protipovodňových opatření pro Českou Lípou. Už stovky let se ochrana lidských sídel provádí výstavbou hrází proti rozlití. Pokud je hráz dobře provedena a hlavně je dost vysoká, pak to v místě funguje; pokud se protrhne, přelije nebo voda projde „zapomenutými“ otvory (kanály s inženýrskými sítěmi, chybějící tlakové uzávěry kanalizace atd.), je to průšvih. Ale on je to průšvih, i když hráze dobře splní svůj účel. Jejich účelem je totiž odvést vodu někam jinam, kde se může rozlít. Nábřeží „staré“ Prahy, bývalé židovské město, Národní divadlo, Rudolfinum, Právnická fakulta a další místa centra hlavního města jsou o nějakých 5 i více metrů výše než původní břeh Vltavy. Asi poslední ukázkou nivity původní zástavby je stará celnice na Výtoni, doslova utopená pod okolním

terénem. Také Česká Lípa právě před sto lety v roce 1912 vyřešila problém s běžnými povodněmi sevřením Ploučnice do kamenného koryta s dostatečnou kapacitou. Ale ta voda, ta se někde vylít musí. Pod Prahou v nížinách na Mělnicku a dál, pod Českou Lípou ve Stružnici. Velká i menší města tak desítky i stovky let řeší svoje problémy s povodněmi na úkor malých sídel, kterým naopak situaci ještě zhoršují. Kdo má peníze nebo cesty k nim, tak stavěl a staví hráze a vysoké břehy, kdo je nemá, aspoň se snaží, aby se používala i další opatření, umožňující vodu v krajině dočasně zadržet. Například poldry, suché nádrže, které se budují ve volné krajině a napouštějí se vodou jen v případě výrazného vzestupu hladiny. Pomáhají tak zmírnit povodňovou vlnu dolů po toku. Tyto rozsáhlé stavby narážejí nejen na majetkoprávní vztahy (vykoupení pozemků pod hrází, kdo bude majitelem po výstavbě – správce toku nebude udržovat stavbu desítky i stovky metrů od vlastního koryta, omezení v užívání pozemků v retenčním prostoru – kdo to uhradí, atd.), ale v poslední době především na evergreen – ochranu přírody. Naši obci by měly pomoci plánované poldry jak na horním toku Ploučnice, tak na Šporce za Vinným vrchem pod železniční tratí na Skalici. (Víc k problematice si můžete přečíst na stránkách pro-

*pokračování na str. 5*



Stružnická vodní tvrz při povodni

*pokračování ze str. 4*

jektu [www.poh.cz/dotační\\_tituly/ploucnice.htm](http://www.poh.cz/dotační_tituly/ploucnice.htm), v Přehledu navržených opatření jsou i konkrétní lokality.)

Problémem velkých měst s obrovskými zpevněnými plochami je minimální možnost vsakování vody na pozemku. Povodně vznikají nejen na horách, města je vydatně přizívají. Když na vsi chcete postavit nový rodinný dům, máte v podmínkách vsakování dešťové vody na vlastním pozemku. V územních plánech obcí je dokonce stanoveno max. procento zastavitelnosti pozemku, aby se voda z pozemku i střechy v tomto místě dokázala vsáknout. Jestlipak toto platí i pro paneláky nebo obří střechy nákupních center? A voda letí kanalizací, přibírá další z vpustí na silnicích, během pár desítek sekund je v řece - např. v Ploučnici. Na vesnicích se s rostoucím životním standardem chováme stejně. Vydlážděné cestičky, terásky, parkovací stání; samozřejmě nejlépe 100 % komunikací s nepropustným povrchem. Tak trochu počítejme, příklad podobný naší obci, jenom komunikace. 15 kilometrů délky, průměrná šířka 4 metry (ať nepřeháním, dvojky jsou samozřejmě širší, místní komunikace užší). 15000 x 4 je 60 tisíc metrů čtverečních. Hodinové srážky jsou např. 30 mm, což není žádný májový deštiček, pořádný

dešť, ale nic mimořádného. Těch 30 milimetrů neznamená nic jiného než 30 litrů na každý metr čtvereční. Na oněch 60000 metrech čtverečních tedy spadlo 1 milion 800 tisíc litrů vody za hodinu, jinak též 1.800 metrů krychlových vody za hodinu, přepočteno 0,5 metru krychlového za sekundu. To při úrovni vody kolem 3. povodňového stupně způsobí nárůst o 1 centimetr. Zdá se vám to málo? Jenomže nad námi je čtyřicetitisícové město, menší města a další obce, od Nového Boru Šporka, od Zahrádek Robečský potok s povodím od vojenského prostoru na straně jedné až po Bukovou horu nad Ústím na straně druhé. A z jednoho centimetru jsou centimetrů desítky.

Značky na návodní stěně stružnického mlýna ukazují, kam až se voda dostala v 19. století. Proč tedy teď vnímáme ohrožení od řeky tak výrazně? Sám cítím několik důvodů: odnaučili jsme se brát povodně jako běžné součásti přírodních dějů, ať už proto, že nežijeme v těsném kontaktu s přírodou, tak i proto, že povodně řadu let chodily po vlastech českých, jen nám dávaly pokoj. (Byl to zvláštní pocit na dovolené nad Záblatím u Prachatic v roce 2002, kdy den po našem příjezdu voda vypláchla celou vesnici, přes Libínské sedlo se zpátky nedalo projet, most u Blanického mlýna str-

žený, v Praze katastrofická povodeň, v Ústí se dalo dostat na druhou stranu Labe jen vlakem – a v telefonátech s mojí mámou ujišťování, že na Ploučnici je klid...)

Jsmo zvyklí na virtuální realitu televizního zpravodajství, kdy půlka zpráv jsou jeden průvih za druhým – ale cizí, stále více nás nechávající v klidu a pohodě. A najednou je u nás voda opravdová, mokrá, studená, ničící. A v domech máme spoustu současného vybavení, většinou na jedno využití, na jedno namočení. Naši předci měli nábytek z bytelného masívu, rádio na poličce. Když voda odešla, vytřelo se, opláchlo se, uschlo. Protože okna a dveře dokonale netěsnila a na nějaké to polínko do kamen se koukat nemuselo, dům mohl vysychat dlouhé měsíce i roky. Co dnes dělá dvacet centimetrů polystyrénu na mokré zdi, to je o něčem jiném.

Povinností obcí i podnikatelských subjektů je mít povodňový plán. Měli by ho mít i vlastníci všech nemovitostí v ohroženém území. V naší obci plán má zhruba polovina, navíc volají po aktualizaci. Spousta obyvatel obcí si myslí, že povinností obce (hasičů, státu atd.) je pomáhat při povodních. Na obcích to bereme jako samozřejmost. Co to ale vlastně znamená pomáhat? Není to náhodou o tom, že se člověk sám stará a ví, že ho ostatní nenechají

v případě potřeby na holičkách? (Pokud si teď někdo náhodou vzpomněl na naši kamarádku, která při hlášeném vzestupu vody zatelefonovala ze svého velkoměstského bytu a zaukoluje obec i hasiče stran pytlů s pískem, pak vězte, že tento případ opravdu nemám na mysli...)

Co nám může hodně pomoci, je dostatek informací. Řada z hlásných profilů je přístupná na internetu na serveru Českého hydrometeorologického ústavu ([www.chmu.cz](http://www.chmu.cz)). Nad námi to jsou na Ploučnici Česká Lípá, Mimoň a Stráž p. R., z hlavních přítoků Svitávka v Zákupích a Panenský potok v Pertolticích. Právě Panenský potok nám především zvedl hladinu letos při prvním vzestupu vody, podruhé už hlavní povodeň šla i přímo od Ještědu. Pro nás důležitý přítok Ploučnice pod limnigrafem v České Lípě, Robečský potok (Zahrádky), lze sledovat na serveru Povodí Ohře ([www.poh.cz](http://www.poh.cz)). Už nám opravdu chybí jen měření na Šporce, snad ho také dosáhneme. Protože součet průtoků Ploučnice v Č. Lípě, Robečského potoka a Šporky by nám dával velmi slušný přehled o možném vzestupu hladiny u nás, byla by to velká pomoc. Doufám, že nemusíme čekat na další opravdu velkou vodu.

Ing. Jan Mečír, předseda povodňové komise Stružnice

## Místo křížovky na angličtinu aneb Hello my friends!

Jako důchodce se ve vzpomínkách často vracím do mládí. Rád vzpomínám na to, jaké to bylo v zaměstnání, na střední škole i na základce a jaké lumipárny jsem tam prováděl. Ale že se nejen ve vzpomínkách, ale i ve skutečnosti fyzicky dostanu až do mateřské školky, bych před čtrnácti dny netušil.

Jak k tomu došlo?

Ředitelka mateřské školky ve Stružnici paní Roxana Janovská zorganizovala pro místní občany kurz angličtiny pro začátečníky. Podle lékařů si mají senioři procvičovat mozek, aby nestárnul a tak místo křížovek jsme s manželkou zvolili angličtinu. A přestože si před každou lekcí musím vyměnit dětskou židličku za velkou, aby mě má stará kolena nebolela, jsem rád za tu možnost opět navštěvovat mateřskou školkou.

Brožák, student - důchodce



## Několik málo slov o kanalizaci v obci Horní Police

Rádi bychom čtenáře Regionálního zpravodaje, zejm. ty, kteří jsou občany Horní Police, informovali o tom, v jaké fázi se obec nachází v souvislosti s vybudováním kanalizace. Již minulé vedení obce započalo s přípravou jejího odkanalizování. Výsledkem této snahy bylo to, že byla výstavba kanalizace zahrnuta do investičního plánu Severočeské vodárenské společnosti, a.s. (SVS, a.s.) Za podpory Grantového fondu Libereckého kraje byl následně vypracován projekt, na jehož základě došlo k vydání územního rozhodnutí. Počátkem minulého roku bylo vyhlášeno výběrové řízení na dodavatele projektové dokumentace pro stavební povolení. To je nezbytné pro možnost zahájení stavby. Toto výběrové řízení vyhrála dle požadavku nejnižší ceny projektová firma AQUA PROCON, s.r.o. Vzhledem k tomu, že na fázi přípravy projektové dokumentace pro stavební povolení dlouhodobě nevyšel (a ani se neplánuje) žádný dotační titul, ve kterém by

mohla naše obec žádat o finanční příspěvek, rozhodoval ve výběrovém řízení požadavek nejnižší ceny. Firma AQUAPROCON, s.r.o. zpracovala ve spolupráci s Obecním úřadem Horní Police poměrně rozsáhlý projekt, který je nyní ve fázi připomínkového řízení u společnosti SČVK, a.s. Na základě jejího doporučení bude ještě třeba zpracovat geologický průzkum v místech, kde jsou plánované přečerpávací stanice (4 lokality). To projektovou dokumentaci prodraží cca o 100 tis. Kč. Vzhledem k tomu, že je výstavba kanalizace v Horní Polici alespoň z části také v zájmu SVS, a.s., přislíbila tato firma, že se bude na projektové dokumentaci částečně finančně spolupodílet. I přes tuto skutečnost je však finanční podíl, který připadá na obec Horní Police značný. Budeme se však snažit, aby byl projekt uhrazen v nejbližší možné době a mohl být podán k posouzení příslušným orgánům spolu se žádostí o stavební povolení na celou akci.

V okamžiku vydání stavebního povolení by už nic nemělo bránit samotné výstavbě. Nic - až na finanční prostředky. Budeme sledovat všechny dotační tituly a vybírat, který z nich by byl pro naši obec nejvhodnější. Ovšem i v případě, že bychom uspěli a dotaci získali, bude naše spoluúčast na stavbě kanalizace přibližně rovna ročnímu rozpočtu obce, což představuje výraznou finanční zátěž, která jistě ovlivní či zcela zastaví investice v obci na několik dalších let. Z tohoto důvodu se budeme ještě před podáním žádosti o dotaci snažit postupně navázat komunikaci se všemi vlastníky nemovitostí v obci. Vzhledem k tomu, že každá nemovitost má svoje specifika, je různě daleko vzdálena od plánované stoky a bude připojena do různého systému odvádění splašek (gravitační či tlaková větev kanalizace), bude vlastníkově každé nemovitosti vysvětleno, co by pro něj připojení k řadu znamenalo a jak by mělo být finančně náročné. Každý

bude mít možnost dobrovolně se rozhodnout, zda bude v budoucnu preferovat připojení k obecní kanalizaci, či si bude chtít zajistit čištění odpadních vod z domácnosti vlastními silami (např. domácí čističkou či žumpou). Toto rozhodnutí musí být učiněno rozvážně a s plnou zodpovědností. Bude-li o připojení na kanalizaci takový zájem, že budeme schopni vyhovět podmínkám příslušného dotačního titulu, zejm. v počtu přípojek a finanční únosnosti pro obec, budeme se snažit v daném titulu uspět a dotační prostředky na stavbu získat. Vzhledem k tomu, že je výstavba kanalizace rozdělena do jednotlivých etap, bude možné posuzovat každou etapu výstavby samostatně. Plán výstavby a navrhované rozložení gravitačních a tlakových stok je k dispozici k nahlédnutí na obecním úřadě v Horní Polici.

Za OÚ Horní Police Jiří Blekta

## Štěstí pro ty nejmenší

Mateřské centrum Štěstí rozvíjí své aktivity v prostorách mateřské školy Žandov již třetím rokem. Začátkem roku otevřelo pomyslnou bránu těm opravdu nejmenším – novorozencům a kojencům. V lednu jsme připravili pro maminky a jejich miminka kurz znakování Baby Signs – znakování batolat. A o co šlo? Baby Signs je znaková řeč pro batolata, která pomáhá ve prvních měsících života dítěte ke snadnější komunikaci s rodiči a okolím pomocí znaků podobných těm, které známe z komunikace s neslyšícími. Při dvouhodinovém kurzu vedeném instruktorkou Terezou Horákovou jsme se dozvěděli, co všechno potřebujeme k tomu, abychom začali s programem Baby Signs, jak poznáme, kdy je pro naše batole nejvhodnější čas začít, jak znakovou řeč učit, jak průběh vývoje komunikace probíhá a jak rozpoznat známky pokroku. Naučili jsme se prvních 12 znaků a shlédli krátká instruktážní videa, která nám ukázala, jak znakování v praxi vypadá. Úplně „naživo“ se nám před-

vedla i malá roční Sárinka, která ovládala již několik znaků.

Další setkání rodičů s miminky jsme uspořádali v polovině února. Na programu byly masáže miminek. Naše centrum navštívila instruktorka plavání kojenců a batolat paní Johana Římánková, která maminky i tatínky učila miminko masírovat. Tyto masáže, které pro českou veřejnost zpřístupnila Mgr. Hašplová, se můžou provádět již na velmi malých dětech a mají za cíl jemným hlazením navodit příjemné pocity rodičům, kteří by měli sami tyto masáže provádět, tak i dětem samotným. Švédské kojenecké masáže se provádějí hlavně kvůli navození relaxace, uvolnění, zklidnění miminka. Miminko má pak lepší zažívání, protože jemná masáž podporuje trávení. Vhodně stimuluje střeva ke správné peristaltice a účinně tak bojuje s novorozeneckou kolikou. Masírované děti mají klidnější spánkový režim. Masážemi můžeme posílit imunitu, podpořit lymfatický systém, podporujeme správné dýchání a krevní zásobením, zpevňuje-

me svalstvo a zlepšujeme koordinaci pohybů.

Svou pomoc nabídla maminkám i laktiční poradkyně Daniela Staňková z novorozeneckého oddělení porodnice v České Lípě. Při předporodních kurzech a i v době narození dítěte nelze odpovědět na všechny otázky, které mohou maminky napadnout během kojení. A tak je maminkám nabídnuta pomoc nejen formou přednášky, ale i telefonické nebo mailového poradenství. Kojení je přirozenou metodou výživy dětí, ale i v dnešní době, kdy je tolik propa-

gováno a podporováno, se najde spousta žen, které mu přednost nedávají nebo kojí jen krátkou dobu.

Chtěla bych touto cestou pozvat do našeho mateřského centra i všechny budoucí maminky, pro které rády připravíme program dle jejich potřeb a zájmů. Nestyďte se přijít mezi nás! Je pěkné prožívat dny čekání na miminko společně s dalšími budoucími maminkami. Kontaktujte nás osobně, mailem či telefonicky. Nejste V TOM samy.

Kamila Mikáčová  
předsedkyně sdružení



## Poděkování firmě Sauer

Vážení čtenáři, využíváme možnosti zveřejňovat své příspěvky v Regionálním zpravodaji i k tomu, abychom touto formou poděkovali jménem žáků a pedagogů hornopolské školy za péči, již se nám ze strany firmy Sauer dlouhodobě dostává. I v minulém roce pokračovala spolupráce v oblasti informačních technologií, kdy nám zejména pan Zdeněk Gregor vydatně pomáhal se správou počítačové sítě a se zaváděním nové techniky pořízené v rámci globálního programu OPVK - EU peníze školám.

Velký dík samozřejmě patří i panu řediteli Ing. Andreji Zavadskému, bez jehož náklonnosti naší škole bychom zdaleka nedokázali žákům v oblasti ICT vzdělávání poskytnout takové možnosti, jež jim v současnosti naše škola nabízí.

O to více nás překvapily a samozřejmě potěšily další, opravdu nečekané, vánoční dary předané

škole a žákům v prosinci 2011. Pro žáky jsme obdrželi finanční dar, který bychom chtěli podáním žádosti o krajský grant zhodnotit a využít jej pro nákup materiálu na společné volnočasové aktivity žáků naší školy a jejich rodičů. Druhým darem, tentokrát věcným, se stal záložní UPS zdroj, jehož instalace umožnila škole vyřadit již nedostačující desetiletý „kousek“, jehož kapacita, hardwarové i softwarové vybavení se soudobou technikou nedržely krok.

Nezbývá tedy, než si přát, aby se i nadále spolupráce firmy Sauer s naší školou rozvíjela a umožnila nám tak i v budoucnu udržovat informační technologie na úrovni srovnatelné s prostředím, pro něž žáky připravujeme, tj. s vybavením užívaným jejich budoucími zaměstnavateli.

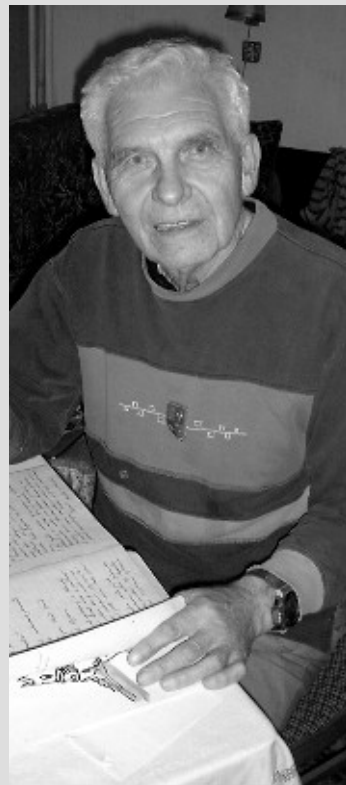
Miloslav Vítů, zástupce ŘŠ

## Vzpomínka na pana Jiřího Bezdíčka

Dne 23. února 2012 nás po krátké těžké nemoci opustil ve věku 80 let pan Jiří Bezdíček z Horní Police. Pan Bezdíček byl hornopolským starousedlíkem, který se pro naši obec veřejně angažoval a po úmrtí své manželky Zdeňky sám vychoval své dvě děti, dceru Ivanku a syna Jiřího (v té době měli 7 a 10 let).

V obci byl od založení v roce 1955 členem, hercem i režisérem divadelního spolku hornopolských ochotníků. Do roku 1989 byl členem občanského výboru v Horní Polici a po sametové revoluci se zapojil do úsilí vedoucího k osamostatnění obce v roce 1990. Zastával i tajemníka nového MNV v Horní Polici.

Pro všechny, kdo jsme jej znali, nám odešel dobrý spolupracovník, kamarád a spoluobčan, na kterého nikdy nezapomeneme!



## Zprávy z jednání Svazku obcí Peklo

28. 2. 2012 od 9.00 hodin v obci Zahrádky

Zástupci Svazku obcí Peklo se sešli na svém jednání v úterý 28. 2. 2012 v zasedací síni OÚ v Zahrádkách. Na programu byla kromě schválení rozpočtu na rok 2012 a členského příspěvku v částce 5,- Kč/občan na rok 2012 i řada důležitých informací:

Pan Studený, který má na starosti agendu veřejné služby na Úřadě práce v České Lípě, podal členům svazku obcí Peklo základní informace o veřejné službě. Veřejná služba je činnost, za níž pracovníci nedostávají mzdu. Jde tedy o bezplatnou pracovní sílu pro obec. Má vliv také na výši příspěvku na živobytí u lidí, kteří ho pobírají déle než šest měsíců - nedochází u nich k poklesu této dávky na existenční minimum. Veřejná služba spočívá nejčastěji např. v udržování čistoty ulic a jiných veřejných prostranství. Členové svazku byli informováni o organizaci výkonu veřejné služby, nutnosti uzavření smlouvy a pojištění pracovníků. Při počtu osm a více pracovníků má tyto pracovníky na starosti koordinátor veřejné služby, při menším počtu pak organizuje činnost těchto pra-

covníků starosta obce nebo jím pověřená osoba. Informace o veřejné službě vyvolaly mezi přítomnými velmi živou diskuzi, týkající se organizace této činnosti, výměny pracovníků, řešení jejich případného porušení povinností, právního vztahu a pojištění v případě nehody nebo poškození pomůcek pro výkon veřejné služby. V současné době zatím není na Českolipsku obec, kde by veřejná služba byla zavedená a dobře fungovala. Tímto Česká Lípa zaměstnává tímto způsobem v současné době 45 pracovníků. Z obcí svazku mají čerstvě podepsanou smlouvu obec Zahrádky a městy Holany.

Na programu bylo rovněž schválení podání žádosti o dotaci do GF 17 - POV Libereckého kraje. Do žádosti prostřednictvím Svazku obcí Peklo dosud nebyly zahrnuty obce Kvítkov a Provodín, proto byly tyto obce navrženy do DT 7 - Integrované projekty venkovských mikroregionů pro rok 2012. Žádost o dotaci bude podána na opravu komunikací v obci Kvítkov a opravu chodníku v obci Provodín.

Všechny přítomné zaujala informace pí starostky Halasnikové o možnosti umístit v obcích kontejner na tříděný odpad - textil. Kontejnery umísťuje po dohodě s obcí (městem) firma Koutecký s.r.o., která spolupracuje s farní charitou. Nejdůležitější podmínkou je, aby kontejnery mohly být umístěny bezplatně na obecním pozemku. Použitelný textil se sváží po vytrídění do charity, nepoužitelný je určen k výrobě např. hadrů nebo k další recyklaci. Veškeré podrobné informace najdete na webových stránkách firmy: <http://koutex.koutecky.cz/>.

Členové svazku obcí Peklo se rozhodli pro opakování akce „Putující kontejner“. Tato akce, při níž byl v loňském roce v průběhu letních měsíců v obcích svazku umístěn na dva až tři dny uzamykatelný kontejner firmy ELEKTROWIN a.s. na elektroodpad, proběhla úspěšně a setkala se v obcích svazku s kladným ohlasem. Svazek obcí Peklo obdržel za tuto akci na svůj účet částku 28 500,-Kč. Jako doporučení pro opakování akce v dalším roce navrhuji členové umístit na

kontejner viditelnější - výraznější loga. Akci chceme zopakovat v průběhu léta 2012.

Členové svazku se rovněž při svém jednání vrátili k návrhu firmy EKO Volfartice, jejíž představitelé nás navštívili v červnu 2011 se svou nabídkou služeb. Opět konstatovali, že zakoupit do vlastnictví svazku vlastní svozové vozidlo by bylo pro Svazek obcí Peklo velmi problematické, navrhovali by ale firmě, aby zakoupila svozové vozidlo ona a nabídla obcím svazku cenu k jednání svozu velkoobjemových odpadů.

Předseda svazku pan Chvojka rovněž informoval přítomné o návštěvě zástupců firmy AKCENTA ENERGIE a.s., která nabízí obcím výhodnější cenové podmínky a tím úsporu při nákupu silové energie. Smlouvu s touto firmou lze uzavřít na dva roky. Bližší informace najdete na webových stránkách firmy: <http://energy.akcenta.eu/energie.html>.

PhDr. Dagmar Strnadová, LAG  
Podralsko – poradce Svazku  
obcí Peklo

## Bez komentáře aneb Masopust ve Stružnici a Jezvém po šededáti letech



Když v zimě tak na lyžích



Zastávka u Kotků



Soutěž o nejlepší vozembouch



To nejlepší z naší vesnice

## ZO CHPH VELKÁ BUKOVINA

Je tu zase nový rok a s ním i další vydání našeho oblíbeného zpravodaje. A já Vás chci informovat o naší činnosti. Vypadá to, že se teď nic neděje, ale opak je pravdou.

Proběhla celostátní výstava. Letos jsme ji měli na starosti u nás v Čechách. Konala se opět na výstavišti v Lysé nad Labem. Ještěže začátkem roku nám počasí přálo, takže účast byla velká. Chovatelé z naší ZO se zúčastnili všichni. Také prodejních stánků s produkty bylo dostatek, mohli jsme si tedy nakoupit potřeby pro letošní sezónu. Teď už se jen můžeme těšit, jak své holoubky připravíme na letošní závody.

Máme už za sebou i výroční schůzi naší ZO, která se uskuteč-

nila v chovatelském areálu u Kotoučů v Malé Bukovině. Termín byl před vánočními svátky, takže se nám někteří hosté omluvili. Příště budeme muset datum konání vybírat uvážlivěji. Zase ale lze říci, že schůze proběhla v předvánočním poklidu, protože chlapi si tento čas tak nepřipouští. Provedli jsme vyhodnocení minulého roku, řekli jsme si, co jsme udělali dobře a v čem musíme přidat. Potom přišlo to, na co se každá těšil – vyhodnocení závodní sezóny a předání poháru ke každému závodci. Tentokrát byly poháry předány všem chovatelům, protože každý alespoň jeden závod vyhrál. Potom přišel zlatý hřeb večera – vyhlášení vítěze

prvního ročníku soutěže o putovní pohár OÚ Velká Bukovina. Byl vybrán první závod nad 500 km a to je závod Aachen. Krásný pohár dostal do držení jeho vítěz a tím se stal tandem M + M Kotoučových. Předání provázely velké ovace a pak už si všichni jen přáli, aby příště vyhrál zase někdo jiný – nejlépe on sám. Každý chce mít své jméno a i holuba na tomto poháru. Na závěr oficiálního programu došlo na vyhodnocení nejúspěšnějšího chovatele ze všech závodů, a tím se opět stal tým M + M Kotoučových. Potom následovala už jen volná zábava, při níž se už všichni zaměřovali na nadcházející sezónu – a bylo opravdu příjemné

poslouchat, jak se co udělá, aby byla ta letošní úspěšnější a dosáhlo se až na pohárové příčky. Došlo až na sázky, takže se máme zase na co těšit. Až čas ukáže, jak kdo si to vzal k srdci a z koho už mluvílo nějaké to pivko.

Letos nás čeká opravdu dost práce. Musíme hlavně opravit přepravní koše, připravit zázemí v prostorách, kde nasazujeme a spousta dalších věcí. V této souvislosti chci poděkovat OÚ Velká Bukovina za velkou podporu, kterou nám poskytuje.

V závěru mého příspěvku moc zdravím všechny čtenáře a příště už napíšu něco o tom, jak jsme vstoupili do závodní sezóny 2012.

Josef Havlík, předseda ZO a OS Sever

## Pan farář Mons. Josef Stejskal oslavil 90 let

Vážení spoluobčané, jak jistě mnozí víte, 21. ledna oslavil náš hornopolický pan farář Mons. Josef Stejskal významné životní jubileum – 90 let života. U této příležitosti mu bylo Zastupitelstvem obce Horní Police jako projev vděku za jeho celoživotní úsilí uděleno toto čestné občanství:

*Obec Horní Police uděluje při příležitosti životního jubilea 90 let čestné občanství hornopolickému arciděkanovi a kanovníkovi Katedrální kapituly svatého Štěpána v Litoměřicích Mons. Josefu Stejskalovi za 58 let obětavé práce pro občany naší obce, celé hornopolické farnosti a péči o kostel Navštívení Panny Marie.*

Při příležitosti tohoto jubilea vyšel ve Zdislavě, časopise litoměřické diecéze, článek věnovaný nejen jeho životu, ale také životu paní Marie Večeřové, která mu již skoro 50 let pomáhá na faře vytvářet zázemí. Požádali jsme proto redakci Zdislavy o souhlas s přetištěním tohoto krásného článku. Pro úplnost ještě dodáváme, že původní znění článku, stejně jako celý časopis Zdislava, je možné nalézt na internetových stránkách <http://dltm.cz/zdislava>. (Původní nadpis článku zní: „Budme Pánu Ježíši vděční. Věřím, že mě neopustí...“, podtitul: „Na návštěvě na faře v Horní Polici“)

Paní Marie Večeřová (narozena v dubnu roku 1930 v Lavičkách u Velkého Meziříčí) slouží na faře v Horní Polici jako hospodyně. Vedle arciděkana Mons. Josefa Stejs-

kala zde hospodaří od roku 1964.

*„Jeden spolubratr mi říkal: Vy se tak máte! Já se opravdu mám. Když je za deset minut dvanáct, volá sestra Marie: Důstojný pane, k obědu! Tak co mi zbývá než se zvednout a jít k obědu. A ten spolubratr mi říká: Já bych si to také tolik přál... Poradil jsem mu: Dejte si inzerát. On na to: Ale já jsem si dal inzerát, a nevyšlo to. Já jsem nemusel ani nikomu posílat dopis. Sestra Marie se obětovala. Šla na zkušenou na tři měsíce přes zimu a zůstala tady. Taký už zestárla, přišla jako mladá, bylo jí třicet čtyři let, že? Teď je tomu plných čtyřicet sedm roků, co sestra Marie, farní sestra, tady hospodaří a pracuje. A to není práce, to je dřina,“ říká Josef Stejskal.*

**Co jste dělala předtím, než jste přišla do Horní Police?**

Bylo nás pět dětí. Já jsem se dobře učila, do měšťanky jsem jezdila pět kilometrů na kole. Tatínek chtěl, abych šla studovat. Ale to víte, byla válka a nebyly peníze, tak jsem chodila k jednomu sedlákoví. Byla jsem tam přes rok, místo mě šla sloužit starší sestra a já zůstala doma. Maminka mezi tím hodně onemocněla, zůstala ležet jedenáct a půl roku. Já jsem jen toužila, abych mohla být blíž kostelu, abych mohla být každý den na mši svaté. Každý den jsem vzala kolo a honem ráno zajela do kostela do Velkého Meziříčí na mši svatou a zase honem jsem se vrátila a šla na pole. Vdát jsem se nemohla, nevím, jak to říct, taky se mi líbili chlapci, byla jsem



Mons. Josef Stejskal

veselá, radostná, na muziku jsem u nás chodívala. Už mi bylo 30 roků, byla jsem doma a pracovala u sedláků. To mě velice krutě rozbolela záda, bylo to zlé, ale ráno jsem se silou vůle pomalinku posunovala na posteli, až jsem vstala a chodila. Potom jsem šla do továrny, abych nemusela tak těžce pracovat. V továrně jsem byla dva roky, bolesti jsem měla stále. Doktor mi řekl, že už do práce nepůjdu. Ale já jsem si říkala, že mi už bylo hůř, a vydržela jsem to. Poslal mě do Nového Města, tam jsem prodělala všelijaká vyšetření. Závěrem mi řekl: My se divíme, že vůbec ještě chodíte. A já jsem si povídala, že kdybych tu sílu neměla a nevstávala, tak jsem nechodila. Ale pomohla mi pevnost a odhodlání, že chci pracovat. Kdyby mě tak dnes viděli...

V továrně jsem dostala ekzém, protože jsem byla v koželužně, prala jsem kůže. Už jsem dostávala otravu a musela jsem do nemocnice, poležela jsem si dva měsíce. Řekli mi, že už nesmím do továrny. Říkala jsem si, kam jen půjdu? A kamarádka mi říkala: Prosím tě, Maňo, co ty si myslíš? Vdát se nechceš, do kláštera jít nechceš, tak co ty si myslíš, že bu-

deš dělat? A já povídám: Já nevím, ale věřím Pánu Bohu, že mě neopustí.

**Jaká byla Vaše cesta do Horní Police?**

Na faře v Meziříčí byl bratranec důstojného pána. Když jsem přišla z nemocnice domů, ptali se mě, jak se mi daří. Já povídám, že už nesmím do továrny a nevím, co budu dělat, kam půjdu. On říká: "A nechtěla byste jít k mému bratranci na faru do Čech? Rozmyslete si to." Druhý den se mě ptali. Já jsem ještě nevěděla, ani jsem to nikomu neřekla, a tak tedy, že se musím do zítřka rozhodnout. To bylo 8. září, svátek Panny Marie. Šla jsem do kostela a pak jsem si říkala, že to přes zimu zkusím a uvidíme. Vůbec jsem se nebála. Tatínek si vzal mapu a hledal, kam to vůbec jedu. Všichni mě zrazovali, že půjdu tak daleko. Já jsem předtím nikdy nikde nebyla. Tenkrát to tak nebylo jako dneska. Švagrová mi říkala: Chytanou tě záda a kdo ti tam pomůže? Sestra byla už zemědělskou inženýrkou a jezdila hodně pracovně. Říkala: "Nemysli si, já když nejsem čtrnáct dní doma, tak už to nemůžu vydržet. Kdo tam za tebou pojede tak daleko?" Ale já jsem byla klidná. Přijela jsem sem



a bylo to, jako když přijedete domů, víte? Přijela jsem v pátek, v neděli jsem byla na hřbitově a tam se mi zastesklo. Dala jsem se do pláče, ale pak to už bylo dobré.

A tak jsem tady tolik roků vydržela. I tak jsem nemocná, měla jsem tři těžké operace a všechno jsem přemohla. Já opravdu věřím, že mě tady Panna Maria potřebovala. Teď už si myslím, pomalu budu odcházet, tak si musí někdo najít, kdo tady bude pokračovat.

#### Jaké je to sloužit na faře?

Když jsem sem přišla, bylo mi 34 roků a teď mi bude 82 let. Byla jsem hodně nemocná s páteří. Když jsem přišla, všechno se opravovalo, já jsem pomáhala; natírala jsem dveře, okna, malovala kaple. Důstojný pán mi tam vždycky postavil lešení a já to musela oškrábat, aby byla vidět původní barva, a pak jsem po kousíčkách natírala tak, aby to bylo jako dřív. Fara má čtyřicet oken, už třikrát jsem je sama natírala, kromě jiného. Co nám zbývalo? Peníze na řemeslníky jsme neměli. Pustila jsem se do všeho. Říkám, opravdu mě sílil Pán a Panna Maria. Vždycky jsem utíkala o půl jedenácté do kuchyně, honem uvařila. Opravdu, to Pán Bůh mě posiloval. Jsem tu opravdu šťastná. Lidí chodí do kostela málo, ale nemůžu říct, že by mi někdo ublížil, naprosto ne. Já s každým vyjdu. Já jsem tu opravdu šťastná. Práce je až do večera, práce a modlitba. Ráno začnu modlitbou, to se s důstojným pánem hodinu modlíme, a pak to začne. Také jsme kolikrát zažili příběhy... Jednou jsem šla barvit do kaple svatého Jana Nepomuckého. Lezu po žebříku, už jsem byla na poslední šprušli a najednou mě něco praštilo do hlavy. Lekla jsem se, co to je, a ona to byla sova pálená, ještě mládě. Tak jsem ji chytila a utíkám s ní dom. Dala jsem ji do králíkárny a říkám: "Důstojný pane, já si ji tu budu chovat." Jenomže ona nechtěla jíst. Šla jsem k řezníkovi pro maso a on mi říká: "To nebude jíst, to musí mít čerstvé, dejte ji tady jednomu ornitologovi, on ji vychová." Ten ji pak měl několik roků, ani nevím, jak dopadla. Potom jsme

tu do něčeho potřebovali kameny. Tady pod kopcem spadl dům, zbourali ho, vozili jsme kameny do kopce k faře. My jsme to vydrželi, ale tragač ne. Rozsypal se nám na cestě pod rukama. To bylo v roce 1965. Jednu neděli, k večeru jsem chodívala zavírat, povídám: "Důstojný pane, nějací dva páni jsou tu na schodech." Pojďte sem, já se trochu bojím. Stoupl si do dveří a já jsem šla proti nim. Oni sešli ze schodů, šli k nám a pozdravili. Důstojný pán říká: "Jste mi nějak povědomí, já vás odněkud znám." Pak jsem ho poznala i já. "Vždyť to je pan biskup Trochta," říkám. Byl tu u nás také asi třikrát na návštěvě. (*Mons. Stejskal dodává: „Byl mi povědomý, vždycky jsem ho viděl v kolárku, a on ho neměl. Elegantní pán, prochází se tady ambitem, byl s ním jeho řidič. Já jsem ho nečekal a říkám: "Vy jste mi tak povědomý..." A on: "Vždyť já jsem biskup." Ale nehněval se na mě."*)

**Mons. Josef Stejskal** se narodil 21. ledna 1922 v Šitbořicích. Na kněze byl vysvěcen 5. července 1949 v katedrále sv. Petra a Pavla v Brně. Nejprve působil jako kaplan v Poštorně, Děčíně - Podmoklech (od března 1951) a České Lípě (od 1. července 1952). Od 1. února 1954 byl ustanoven administrátorem arciděkanství v Horní Polici a administrátorem excurrento v Jezvém a Žandově. Začátkem 90. let minulého století zavedl ve své farnosti poutní mariánská setkání vždy první sobotu v měsíci, která si získala značnou oblibu. Po více než 37 letech ve funkci administrátora byl k 1. dubnu 1991 jmenován arciděkanem, od 21. října 1996 se stal také čestným kanovníkem Katedrální kapituly u sv. Štěpána v Litoměřicích a 3. ledna 2001 byl jmenován monsignorem. V současné době je jedním z nejdéle působících duchovních správců v činné službě.

#### Pane arciděkane, proč jste byl přeložen do Horní Police?

Vždyť jsem vám to už naznačil. Tenkrát mi nějaký doktor Marek řekl: "Pane faráři, vy jste z kazatelny vybízel mládež, aby byla Pánu Bohu věrná a tak dále. O mládeži se dnes musí mluvit opatrně." No, nelíbilo se jim to. Ale já jsem nikomu neublížil.

#### Můžete zavzpomínat na svoje začátky?

To už jsou jenom memoáry... Do gymnázia jsem nastoupil v Hustopečích, to je na jižní Moravě. Když jsem byl už trochu odrostlejší, dojížděl jsem na kole asi dvanáct kilometrů, denně, za každého počasí. Pak nám zabrali Němci Sudety, gymnázium v Hustopečích také a my jsme se stěhovali do Židlochovic. To je plno vzpomínek...

Ale pak asi tři měsíce před maturitou nám zrušili i gymnázium v Židlochovicích. Bylo nám řečeno, abychom si sami našli nějaké gymnázium. Většina z nás přešla do Ivančic. Měl jsem to padesát kilometrů, dojíždět denně bych nemohl, přesto jsem tam jezdil na kole, v neděli tam a v sobotu zpátky domů. Já jsem to bral jako samozřejmost. Asi dva a půl kilometru před Ivančicemi jsme byli, my chlapi, ubytovaní, děvčata porůznu v rodinách. Přijel jsem domů, to už bylo hodně pozdě, pořádně jsem se najedl, vyspal jsem se doma, šel jsem na mši svatou. Na dvě hodinky jsem se

vrátil domů, zase jsem se pořádně najedl, vzal jsem si nějaký proviant a zase nazpět do Ivančic. Maturoval jsem v sobotu 17. května.

#### Potom jste šel hned do semináře?

Ne, nešel. My jsme měli dlouho prázdniny. Moje maminka byla jediná dcera, měla tři bratry, chtěla jít do kláštera. Byla nejenom věřící, ale zbožná. Opravdu zbožná. Myslela to vážně. Rodiče ji to nedovolili. Chtěli, aby se provdala a měla rodinu. Bylo nás pět dětí. Maminka dostala ve 30 letech tuberkulózu. Jedna naše sestra zemřela jako malá na zánet mozkových blan, tenkrát nebyl penicilin. Maminka musela přitom těžce pracovat na poli, žádné šetření. Pak tady byla u mě v léčbě TBC v Martinově údolí, tam zemřela. To bylo zajímavé, bylo také sedmnáctého. Ale září, neděle. Odsloužil jsem mši svatou, vzkázali mi, abych šel k telefonu na poštu, tam mi řekli, že zemřela. Všechno jsem musel zařídít, všechno to na mě spadlo. Maminka tady nechala kachny na





dvoře, husy. No, co jsem měl dělat... Nasypal jsem tomu zrní, vody nalil...

#### Kdy jste začal studovat teologii?

Tu jsem studoval nadvakrát. Nastoupil jsem po maturitě, to bylo v říjnu v roce 1941. Ten rok jsem měl dva semestry, odstudoval, vstoupil jsem do třetího semestru a čekal nás Totaleinsatz. Museli jsme jet do Německa. Na to je mnoho vzpomínek. To nebylo jen tak. Tam jsem pracoval rovných třicet měsíců, to je dva a půl roku. Tam byla směs národů. Vzpomínám, po tom hrozném prvním náletu, co bylo mrtvých. To byly stovky mrtvých, to se nedá vymazat. Nás vždycky sfárali do šachty, tam nebylo velké osvětlení, to šly zástupy lidí, jedni přes druhé volali: Kupředu, kupředu. Já podle jejich volání poznával, z kterých zemí jsou. Po náletu nešel elektrický proud. Jak vyfáráme nahoru? Byli jsme přes sto metrů pod zemí, dlouho jsme čekali a

nevěděli, co bude. Měl jsem tam přítele, byl to Ital, Libero Tozzi. Domluvili jsme se, že půjdeme večer do kina, jeho italština mi zní ještě v uších... Byli tam tři staří zkušení horníci, s nimi jsme po žebřících vystoupali těch sto metrů nahoru. Byla tma, museli jsme hledat hmatem. To jsou takové vzpomínky. Člověk byl mladý, nebral to tak tragicky...

#### Kdy jste se vrátil na teologii?

Až v roce 1945, po válce. Studoval jsem v Brně na Antonínské. Měl jsem velké pokušení odjet do Francie. Když tam pobudu rok, budu umět plynule francouzsky. Měl jsem velké pokušení, ale pak jsem si vzpomněl, že doma by nic nevěděli, tak jsem se toho zřekl. Jel jsem tedy domů, lidé mě poznávali, že se vracím, dovídal jsem se, že plno lidí ve vesnici už nežije, bylo tam po bojích hodně mrtvých a raněných, ve vesnici stály dva tanky. Tak to bylo takové setkání, to víte. Jedna moje sestřenice zemřela, pak se vrátili

z koncentráku tu samou neděli jako já také moji dva bratrance, celkem tam byli tři. Ten nejmladší, byl můj ročník, ztratili ho při pochodu smrti a už se nevrátil. Tak nevím, kde leží. Odpočívá asi někde v Německu. To jsou takové vzpomínky... Už se mi blíží devadesátka, já mám nač vzpomínat...

#### Kde jste přijal kněžské svěcení?

Ve studiích jsem pokračoval v Brně. Mohl jsem být hotov dříve, ale nešel jsem do školy hned. Vysvěcen na kněze jsem byl v roce 1949 biskupem Karlem Skoupým. Když jsem byl totálně nasazen a musel jsem odjet do Německa, zastavil jsem se u něho. A on mi, představte si to, věnoval celou hodinu. Byl velmi společenský, chlapcům rozuměl, měli ho rádi.

V roce 1944 jsem byl totálně nasazen na Mostecku. Jeli jsme do Podmokel, zastavili jsme se v Bohosudově a tam jsem se poprvé v životě setkal s Lužickými Srbkami. Lužičtí Srbové jsou věřící, zbožný národ. Já jsem myslel, že mluví slovensky, že to jsou Slovenky. Tak jsem k nim přistoupil a ptám se, odkud jsou, a ony v tu ránu začaly německy. Pak jsem se dověděl, že nesměly mluvit lužickosrbsky, to jim Hitler zakázal. Ani jedna se se mnou nedala do řeči. Oblečeny byly v krojích, byly na pouti. To jsou jen takové vzpomínky...

Jeli jsme tedy až do Podmokel a tam se na ulici mluvilo francouzsky. Byli tam tehdy nasazení na práci Francouzi. Mám na jednoho vzpomínku - znali jsme se z kostela, jmenoval se Daniel Turtilles. Bylo to před Vánocemi roku 1942. Našel mě a říká: "Vracím se domů, do Paříže, maminka mi onemocněla, tatínek už zemřel." Ptal jsem se: "Vrátíš se?" On na to: "Nevrátím." Bylo mi to líto, že já tam musím zůstat a on odjíždí domů a už se nevrátí. Na rozloučenou mi řekl: "Au revoir au Ciel!" (Na shledanou v nebi!). Byli to hodní chlapci.

Nejsem žádný řečník. V Podmoklech jsem se naučil, jak se říká lidově, „šprtat kázání zpaměti". Musel jsem. Ale ze začátku se to většinou musí učit snad všichni kněží. To ještě chodilo

hodně lidí do kostela, děti chodily do náboženství, to bylo zpovídání... Jednou, to už je dávno, jsem šel zpovídat do Tisé. Můj nadřízený, P. Karel Kvítek, mi řekl: "Pane kaplan, pojedeme zpovídat do Tisé, přijede tam asi sto dvacet dětí, tak je vyzpovídáme." To byl úkol. Naštěstí s nimi pomáhaly katechetky. On měl už tenkrát auto, to bylo něco. Ale pak povídá: "Pan církevní tajemník mi volal, že mi nebude přispívat na benzín, tak pojedete, pane kaplane, na kole sám." Řekl jsem mu: "Já jich sto dvacet nevyzpovídám." On na to, že jich tam tolik nepříjde. Jak jsem tam přijel, košili jsem měl propocenou, bylo sluníčko, a ono tam těch sto dvacet dětí opravdu bylo. Nezvládl jsem je vyzpovídát. To víte, děti se honily, kluci vyváděli všelijaké kousky. Sedl jsem si do zповědnice, měl jsem mokrou propocenou košili, to bylo, jako když vám položí na záda led. A já jsem zpovídal. Šedesát jsem jich vyzpovídal, po mši svaté jsem je poslal domů, a kdo nebyl u zповědi, ať přijde druhý den brzy ráno. Přespál jsem tam u známých, ráno opravdu přišli, ale už ne všichni. To je další taková vzpomínka. To nebyl med. Člověk byl ale mladý, ještě mi nebylo 30 let, takže jsem to překonal. Nic, to Pán Bůh chrání člověka...

Po vysvěcení v roce 1949 náš pan farář odjel a řekl mi: "Tak to tady dobře spravuj." A odjel na dovolenou. Došel jsem do kostela, myslel jsem, že ke mně nepůjde nikdo ke zповědi, ale zповědnice byla obležená. Tak jsem musel chodit každý den půl hodiny přede mší svatou, abych alespoň nějak vyzpovídal. A také mám vzpomínky na zповěď. Já jsem se zповědnici vyhýbal. Můj spolubratr, je už také na pravdě Boží - z kněží, co jsme byli spolu vysvěceni, už nežije prakticky nikdo, já jsem „poslední Mohykán" - a ten můj spolubratr říká: "Josefe, vyzpovídej mě." Já na to, aby chtěl po mně cokoli, ale zpovídat ho nebudu. Pak jsem zastupoval v Kloboukách u Brna. Byl tam pater Simajchl, taky už zemřel, sedávali jsme vedle sebe v semináři při vyučování. Jel jsem ho navštívit, a



když přijedu do Klobouk, jeho představený, pater Frýdek, říká: "Pater Simajchl tu nebude, včera havaroval na motorce, leží v nemocnici." Druhý den byla neděle, a tak mě požádal, abych šel na kazatelnu. Pane děkane, to já nepůjdu, to já si netroufám. A ta první zpověď! Přišel kostelník do sakristie a říká: "Důstojný pane, tam čeká u zpovědnice jedna duše." Co mně zbývalo? Musel jsem jít, ale měl jsem z toho takovou hrůzu... Měli tam v presbytáři hodně spuštěné věčné světlo, takovou lampu. Já jsem do ní „zaberanil“, ta se rozhoupala a teď tam vidím asi šestnáctiletou dívku, mně bušilo srdce, já musel zpovídat. Kdyby to tak věděla, jakou jsem měl z toho trému a hrůzu. To byla první zpověď, kterou jsem vyslechl, a pak už to šlo, pak už to muselo jít...

#### **Dnes prý chodí ke svaté zpovědi málo lidí. Co tomu říkáte?**

Máme jít každý. Vždyť já jim to říkám při svaté zpovědi. Ta není jenom proto, aby nám očistila a oprášila duši, ale aby nás Pán Ježíš posílil, to je ta výsada svaté zpovědi. I my potřebujeme oprášit a

vyvětrat pokoj, i když tam není nepořádek. Buďme Pánu Ježíši za ni vděční. To je jako parní lokomotivy, ty taky měly ventil. Svatá zpověď je podobná, ale lidé po ní touží. I ti, kteří nebyli pokřtěni. Vidím, že touží po Pánu Bohu.

Přišel jeden, chasník, že tatínek zemřel, jestli bych za něho měl mši svatou. Říkám, proč bych neměl? Jak jsem řekl, každý člověk, opravdu, i ten nevěřící, aniž by si toho byl vědom, touží po Bohu, po Stvořiteli. A co těm nevěřícím říct? Každý člověk dostal rozum a svobodnou vůli. To na něm samotném záleží, jestli bude nebo nebude věřit, my ho nemůžeme nutit. Pán Bůh nikoho nenutí, naprosto nikoho. Člověk je jediná bytost tady na Zemi, která má rozum a svobodnou vůli. Nesmíme nad nikým lámat hůl, jak jsem řekl. Oni přesto touží. Jsou tady manželé, ani jeden z nich nebyl pokřtěný, ale chtěli, abych jejich dítěti udělal alespoň kříž na čelo. Oni to ti lidé cítí. Jak to řekl svatý farář arský (Jan Maria Vianney): „Lépe je za hříšníka se modlit, nežli s ním o Pánu Bohu mluvit.“ On to řekl dobře, měl praxi. To je

něco jiného, když někdo věří v Pána Boha, anebo ne, že? Ale ti druzí jsou o mnoho okradeni. Tady Marie, naše sestra, když někoho potká a zve do kostela, já už nemohu chodit, o holi se už jen belhám, a tak ty mladé ženy, některé nebyly ani pokřtěné, samy říkají, že by měly chodit do kostela, ale nedojdou. Víte, oni nejsou zlí, ale lhostejní, protože mají všechno. Prakticky, když jsou zdraví, mají vše, nač si pomyslí, tak ani po Bohu netouží. Uspokojuje je to, co mají majetek. Ale ne natrvalo. Rozvádějí se, na chvíli jsou s někým, pak mají zase někoho jiného a vyhledávají takové nemožnosti, že se až člověk diví, a přece nejsou docela šťastní. Nejhorší je, že pak trpí děti.

A víte, jak je to s promluvami, třeba o Vánocích. To jsou až tři promluvy po sobě a každá musí být trochu jiná. Tak jsem jednou uvažoval. Měrnou jednotkou jsou váhy, míry. A je měrná jednotka lásky? To není sex, to je velký omyl. Ale je to oběť. Když má člověk někoho druhého rád, tak mu odpustí. Měrná jednotka lásky Pána Ježíše, to je kříž. To my nepochopíme, ale je to tak. A nikdo nepřišel po této promluvě, aby mi řekl, pane faráři, vy se mýlíte. Sex je, pozor, od Pána Boha, aby se tu udrželo lidské pokolení. Apoštol Pavel upozorňuje, že lidské tělo je tu pro plán Boží. Když se má dítě narodit, to je velká oběť, především od té maminky. A dítě to cítí, děti potřebují lásku. Na tom nikdo nic nezmění. A co my můžeme, to platí i pro nás. Když kněz mluví a sám podle toho nežije, sám sebe odsuzuje. Musíme být rádi a šťastní, že máme víru, a hledět si ji udržet...

Když mě přeložili do Horní Police, byla to moje čtvrtá štace. Já jsem sem nechtěl jít. mě, sem poslali. Jak jsem přišel a zvedl hlavu, uvítaly mě bány na věžích kostela. Lidé mě upozorňovali: "Podívejte se na kostel, jak vypadá." Na sanktusové věži nebyly žádné plechy, jen pár prken, žebra trčela, vítr to odnášel sem před faru. Podobně vypadala i další věž. Rok 1954 byl tady zrovna deštivý. V kostele jsme měli vodu, teklo to skrze strop, ještě je to vidět. A co

ted? Pak najednou navečer někdo zazvonil, to byla návštěva! Přijel krajský tajemník, který hledal útočiště na faře, protože píchli kolo u auta. Chtěl půjčit pumpu. ... Oprava krytiny se nepovedla hned. Ale krajský tajemník hned další rok uznal, že se to musí poopravit, a tak pomohl finančně. Jinak by to nešlo. To byla velká oprava...

V roce 1964, když přišla sestra Marie, nebyl cement, nebylo vápno. Dřevěný kalfas jsme si vyrobili a dali jsme se do dalších oprav sami. Žádnou dovolenou jsem si nebral, každý den, který jsme nepracovali, jsme považovali za ztracený. Měli jsme starého zedníka, měl 72 let, když nám sem přišel udělat plot. Potom nahodil celou faru a říkal: "To bych tady mohl pracovat až do smrti." Do svých osmdesáti tu pracoval...

Teď už se zase schodiště rozpadá. V objektu máme čtyři schodiště. Tady před farou by to udělali, ale chtěli za to 650 tisíc. Kolik chodí lidí do kostela? Málo, tak to nejde.

Už jsem prohrál tři bitvy, nedávno jsem to slyšel od jednoho patera: "Vidím, ale nepoznám, slyším, ale nerozumím a chodit už také nemohu. Už se jenom plížím..., ale ještě to jde."

Přijďte se zase podívat, my jsme tu jak poustevníci a já jsem už domácí vězeň...

Ptala se Marie Koscelníková  
(za poskytnutí fotografií  
děkujeme Mgr. Policerovi, p.  
Rocheltovi a p. Hurtíkovi)



Paní Marie Večeřová

## Hodnotící zpráva k hospodaření obce Horní Police za rok 2011

Obec Horní Police hospodařila podle rozpočtu se schodkem a se zapojením zůstatku z minulého roku.

Prováděné rozpočtové změny se týkaly dotací na pečovatelskou službu, na opravy komunikace k základní škole, dále pak dotacemi od MMR na opravu mostů a dětské hřiště a od MPSV na pečovatelskou službu, prodej nemovitosti čp 131, rekonstrukce střechy na DPS.

Obec směnila a prodala stavební pozemky pro výstavbu nových RD, též pozemky sloužící jako zahrady, oproti tomu získala bezplatné pozemky od ÚZSVM. Vyda-

la změnu územního plánu, uzavřela nové nájemní smlouvy na nebytové prostory a pozemky. Obec zažádala o bezúplatné převody pozemků od PF dle ÚPO.

Zásahem do rozpočtu obce bylo zejména doplacení komunikace u ZŠ. Obec obdržela dotace, ale i při získání těchto financí je spoluúčast obce velmi finančně zatěžující. Dále jsou s tímto spojeny i další opravy, rekonstrukce a nové výstavby v obci (prodloužení vodovodního řadu, veřejného osvětlení a cesty Na Vyhlídce, instalace nových značek a zrcadel, opravy na koupališti a na filtrech, pro-

řezání a kácení stromů, oprava multikáry, příloží VO na Dvorsku, oprava střechy na silech v areálu zámku, snížení stropu v bytě v čp 6, zprovoznění bytů v čp 131, zakoupení hasičské Avie, různé finanční příspěvky pro organizace...). Obec požádala o vypracování nabídek o možnosti čerpání provozního úvěru. K úvěru se obec nezavázala.

V roce 2011 se opět zvýšila cena za svoz odpadů, i tak obec ponechala poplatek od občanů ve stávající výši.

Obec získala dotaci na pečovatelskou službu od LK a od MPSV,

na dětský den, na dětské hřiště, na opravu mostů po povodni 2010, na opravu komunikace ke škole. Obec nebyla úspěšná při získání dotací na veřejné osvětlení, na schody u kostela, na bytový dům čp 131.

Obec i nadále vymáhá dlužné částky za pronájem nebytových prostor, jenž vznikly v minulých obdobích. S těmito záležitostmi je spojeno i soudní řízení.

Obec nechala zpracovat projektovou dokumentaci ke stavebnímu povolení na kanalizaci, která finančně zatíží rok 2012.

Dne 9.2.2012 Marie Matysová, místostarostka



### Letní týden s MC Štěstí 9. – 13. července 2012 Pro děti od 6 do 12 let.

Materské centrum Štěstí a město Žandov pro Vás připravuje LETNÍ TÝDEN s MC ŠTĚSTÍ. Jedná se o týden, ve kterém můžete své děti přihlásit na Letní týden s MC, kde se o děti postaráme každý den od 7 do 16 hodin. Děti prožijí zábavný den a večer mohou být opět s rodinou. Pro děti je připravený bohatý sportovní program, výlety do přírody a zajímavé aktivity.

#### PROČ LETNÍ TÝDEN S MC ŠTĚSTÍ?

Nabízíme dětem možnost smysluplného prožití letních prázdnin, aby nemusely trávit svůj volný čas na ulicích nebo doma u počítače. Rodiče mohou klidně pracovat a o jejich děti bude postaráno zábavnou formou.

#### PRO KOHO JE LETNÍ TÝDEN S MC ŠTĚSTÍ?

Letní týden s MC Štěstí je určen všem dětem ve věku 6 až 12 let.

#### KDE SE LETNÍ TÝDEN S MC ŠTĚSTÍ KONÁ?

Letní týden s MC Štěstí proběhne každý všední den od 9. do 13. července. Děti se budou scházet od 7:00 do 7:30 v MC Štěstí Žandov a zde se budou v 16 hodin i rozcházet. Program bude probíhat v MC Štěstí (budova MŠ Žandov - vstup od kostela), využijeme dětské hřiště a také vyrazíme do přírody.

Stravu pro děti bude zajišťovat kuchyně v mateřské školce. Pro děti je připravena 2x svačina, 1x oběd a pitný režim po celý den.

#### Cena: 1100,- Kč

Závazné přihlášky je nutné odevzdat do 31. května 2012 paní Daně Jandourkové na informačním centru v Žandově nebo v MC Štěstí. **Kapacita je omezena na 25 dětí.**

Dotazy k LETNÍMU TÝDNU S MC ŠTĚSTÍ a přihlášky budou k dispozici na informačním centru v Žandově u Dany Jandourkové tel.: 487 723 799, 720 304 025, e-mail danajandourkova@seznam.cz

## Zprávy z SDH Velká Bukovina

V sobotu 26.11. 2011, po několika odložení, provedla JSDH obce pokácení vzrostlé lípy na křižovatce v Karlovce. Kmen stromu byl již natolik vyhnílý, že při prudkém větru hrozilo jeho zlomení a zřícení do silnice II. třídy mezi Žandovem a Českou Kamenicí.

Koruna stromu, ze třech stran oběhnaná elektrickým vedením, musela být odřezávána po jednotlivých větvích za pomoci lezce s občasným spouštěním silnějších větví po laně. Vše dopadlo k úplné spokojenosti a při práci nevznikla žádná škoda.

Opět po roce zavítal v sobotu 3.12. Mikuláš se svou družinou na sál místního pohostinství, kam přinesl pro děti balíčky a různé pamlsky. Nadílka s diskotékou přilákala (již tradičně) nespočet rodičů i prarodičů, ale hlavně dětí, včetně těch nejmenších. Odpoledne nabitě hudbou k dovádění, kterou pokaždé vystřídal nějaká soutěž s odměnou, se soudě dle reakcí přítomných, líbilo.

Nedělní odpoledne 11.12. 2011 patřilo dle plánu činnosti Výroční Valné hromadě SDH. Ačkoli pozvánku dostali osobně všichni členové, účast byla obdobně slabá jako jiné roky. Jednání VVH muselo začít se zpožděním oproti plánovanému začátku, aby byla dle stanov SH ČMS způsobilá jednat. Jedním z bodů programu bylo i ocenění některých

členů.

Čestné uznání OSH obdrželi za svou dosavadní činnost Václav Vondruška ml. a Jaroslav Kucharovič ml.

Medaile Za věrnost - 10 let byla udělena Ing. Rudolfovi Drncovi, Evě Drncové a Václavu Vondruškovi ml.

Stužka k Medaili Za věrnost - 40 let byla předána Adéle Kadlecové a Zdeňku Kadlecovi.

Letos jsme opět zvolili termín konání hasičského plesu na konec ledna. Ačkoli se proslychá, že je to tzv. vysoké datum (asi kvůli financím), my můžeme konstatovat, že se ples vydařil. I kdyby jen z toho důvodu, že si na naši každoroční kulturní událost najdou cestu nejen místní spoluobčané, ale i hosté z okolních obcí, což nás samozřejmě velmi těší. Přestože sál nebyl zcela naplněn, neodradí nás to od myšlenek na pořádání plesu i v roce příštím.

Děkuji těm, kteří dosud zareagovali na výzvu k pomoci doložit hasičskou historii, která samozřejmě stále trvá a poskytl k okopírování své rodinné fotografie. Jmenovitě je to paní Marta Svobodová, pan Václav Kliment, pan Vladimír Blažek a pan Josef Švejda. Věřím, že jsou to pouze první vlašťovky a další ochotní přispěvatelé budou následovat.

Roman Vojta,  
SDH Velká Bukovina

## Sportovní klub rybolovné techniky a lovu ryb udicí Horní Police Dravci od Ploučnice

Sportovní klub (dále jen SK) vznikl z důvodu zjištění nepotřebnosti rybářské mládeže předsedou MO Žandov a některých jejích členů. Rybářská mládež MO Žandov dosahovala výsledků na úrovni kraje a byla velká škoda nepokračovat v této práci a následných výsledcích.

Posláním klubu je zejména:

- 1) Podílet se na mimoškolní výchově dětí a mládeže v oboru ochrany životního prostředí - přírody a rybářství.
- 2) Rozvíjet a popularizovat rybářský sport.
- 3) Chránit přírodu, čistotu vod a životního prostředí.
- 4) Spolupracovat s českými a zahraničními organizacemi a institucemi, jejichž činnost se dotýká životního prostředí.
- 5) Pořádat školení, semináře, protidrogovou prevenci, soustředění a letní dětské tábory s tematickým zaměřením na ochranu přírody - životního prostředí.

Do SK dochází v současné době 4 děti ve věku od 5 do 10 let, 8 dětí ve věku 10 až 15 let a jeden dorostenec ve věku 15 až 18 let.

Děti do SK docházejí z Horní Police, Stružnice a Žandova.

Rybářský kroužek se koná v zimním období každé pondělí a středu od 16 hod do 18 hod. Jaro, léto, podzim jsou navíc o víkendech tréninky v lovu ryb udicí, závody, soustředění a exkurze.

Docházka je vedena v třídní knize. Děti byly proškoleny o bezpečnosti na kroužku.

Akce a úspěchy mládeže našeho SK.

### Děti se zúčastnily akcí:

- Dětského rybářského dne ve Stráži pod Ralskem.
- Víkendového mezinárodního setkání mládeže v Bilíně.
- Návštěva největší pstruží líhne pro Pstruha potočního ve střední Evropě v Českém Dubu.
- Návštěva muzea Tatry Kopřivnice, muzea Dany a Emila Zátopkových, socha Radegasta v Beskydech.



Třídenní Národní setkání České republiky rybářské mládeže v Beskydech. Severní Čechy reprezentovali: vedoucí družstva - Radek Krpeš, trenér družstva - Marcel Gežo, závodníci - Stanislav Roudenský, Jakub Kurjak, Antonín Roudenský z Horní Police, Aleš Vrána ze Stružnice, Martina Krpešová a Jan Špaček ze Stráže pod Ralskem. Celkově se umístili na nádherném 2. místě.

### Závody:

- Mistrovství ČR v rybolovné technice – Roudenský Stanislav - 57. místo
- Pohár předsedy Severočeského kraje – Roudenský Antonín – 2. místo
- Rybářské závody Stráž pod Ralskem – 1. místo Roudenský Stanislav, 2. Pincová Barbora, 5. místo Gežo Ondřej (vynikající umístění Barbory Pincové při účasti 50 závodníků).
- Národní setkání mládeže ČR v Beskydech – Severočeský kraj reprezentovali Roudenský Stanislav a Antonín, Kurjak Jakub z Horní Police, 2 ze Stráže pod Ralskem a 1 ze Stružnice Vrána Aleš. Toto družstvo vybojovalo 2. místo v ČR. Tato možnost účastnit se národního setkání byla našim dětem přidělena za jejich skvělé výsledky a přístup k rybářství.
- Halové závody v rybolovné technice Kostomlaty pod Milešovkou – 3. místo Roudenský Antonín 10 až 12 let. Skvěle se nám prezentoval Václav Janda ze Stružnice, který vybojoval výborné 4. místo v začátečnických, kde mu uteklo 2. místo o 6 bodů.

V tomto roce chceme nadále pokračovat ve Zlaté udici a dosáhnout v ní co nejlepších výsledků.

Zúčastnit se závodů v rybolovné technice a lovu ryb udicí, zúčastnit se exkurze v botanické zahradě a pstruží líhne. Zúčastnit se rybářského tábora a vytvořit první dětské rybářské závody u nás. Dětem provést přednášku o protidrogové prevenci a zapojit do těchto aktivit i děti ze sociálně slabších rodin.

V neposlední řadě bychom měli poděkovat těm, bez jejichž pomoci by toto nešlo uskutečnit.

Obec Horní Police a její zastupitelstvo nám umožnilo trénovat přes zimní období na sále Kovárny a využívat prostory základní školy a jejich pozemků.

Obec Horní Police a její zastupitelstvo nám přidělilo finanční příspěvek 10 000,- Kč na práci s dětmi.

Kneifl Jan ml., Stanislav Kad-

lec, Kubiš Milan ml., Flíček Antonín st. – dobrovolný sponzorský dar na náklady spojené s cestou na závody a tréninky.

Pinc Josef a Roudenská Antonie – doprava na závody a exkurze.

Restaurace Hubert - sponzorský dar na náradí.

Poděkování také patří organizaci MO Stráž pod Ralskem, která se ujmula dětí z MO Žandov a umožnila jim závodit za jejich organizaci na Zlaté udici a je hrdá, jak ji naše děti reprezentují. Stanislava Roudenského odměnila za 5. místo v národním kole ČR Zlaté udici povolenkou k rybolovu na náklady MO Stráž pod Ralskem.

Za sportovní klub RT a LRU Horní Police Dravci od Ploučnice

Marcel Gežo, Josef Pinc ml.,

Antonie Roudenská

## Místní knihovna ve Stružnici

ve spolupráci s Mateřskou školou Stružnice vyhlašuje výtvarnou soutěž na téma: „**Ilustrace k mé oblíbené knize**“

Soutěž se vyhlašuje ve třech věkových kategoriích (0-7 let, 7-15 let, 15-100 let). Do zvláštní kategorie „Skupinové práce“ mohou zasílat školy i rodiny svá společně vytvořená díla. Výtvarná technika je libovolná, rozměr do formátu A1 (je možné vytvářet i trojrozměrná díla. Každá práce musí být na zadní straně opatřena štítkem, kde bude uvedeno jméno, věk, škola, případně adresa či kontakt na autora a název díla.

Zaslaná díla se nevracejí.

Výtvarné práce odevzdávejte osobně nebo zasílejte na adresu Mateřské školy Stružnice, Stružnice 69, 471 08 Jezvė do 30. dubna 2012. Vyhlašování výsledků se uskuteční 16.5. 2012 v místní knihovně ve Stružnici.

## ZÁPIS DĚTÍ V ŽANDOVĚ

Máme před sebou pololetí školního roku, se kterým se pojí zápis žáků do 1. třídy. Jako obvykle jsme nejprve pozvali všechny příznivce naší školy a také právě předškoláky na „Den otevřených dveří“. Dveře jsme „otevřeli“ ve čtvrtek 19. ledna a byli jsme spolu s dětmi připraveni, že tento den ukážeme návštěvníkům, co všechno umíme a známe. Hned u vchodu vítali přicházející návštěvy velkým táčem plným koláčků naši páťáci. Každý školák se těší, až dojde právě do páté třídy a bude mít různá privilegia, například právě vítat návštěvníky školy při „Dni otevřených dveří“. Rodiče mohli také tento den nahlédnout do tříd a do hodin a viděli tak, jak se jejich ratolesti učí. Byly se na nás podívat i děti z naší mateřské školy. Do třídy nahlédly však jen prv-

ňáčkům, kteří na ně byli nachystáni se svým programem. Nakonec se nám návštěvníci podepsali do kroniky školy, kam také mohli napsat své postřehy a dojmy.

Týden na to proběhl na naší škole - ve čtvrtek 26. ledna - zápis dětí do 1. třídy. Přivítali jsme 22 budoucích školáků. Všechny děti byly moc šikovné a ukázaly nám, co už všechno umí. Děti předškolního věku navštěvují v naší škole každý měsíc „Přípravku pro předškoláky“, kde si zvykají na školní prostředí, práci v lavici, práci u tabule, činnostní učení a další. Tuto možnost využívá mnoho rodičů a my jsme rádi, když se nám třída naplní dětmi a rodiči, kteří berou přípravu předškoláka vážně. Termíny těchto příprav jsou na webu školy [www.zs-zandov.cz](http://www.zs-zandov.cz), kde jsou k nalezení sa-

možřejmě i další informace. Naše škola prvňákům nabízí možnost bezproblémového chodu školní družiny, celodenní stravování (svačinky, obědy) či docházení do různých kroužků, např. Sportovní kroužek, Batika a hedvábí, Ruční prá-

ce, Sborový zpěv. Každopádně se velmi těšíme, až přivítáme i tyto předškoláky mezi školáky!

Mgr. Petra Joslová  
statutární zástupkyně ŘŠ



Příprava pro předškoláky

## Reprezentovali školu



Ve čtvrtek 23. února se žáci 6. a 7. ročníku zúčastnili meziškolního turnaje v sálové kopané v Zákupcích. Předvedená hra byla velmi povedená, s každým soupeřem odehráli vyrovnané utkání. Bohužel sportovní štěstí chlapců nepřálo, což se projevilo na nízkém počtu vstřelených branek. Přesto bylo poměření sil s ostatní-

mi školáky velmi přínosné. Jak po stránce sportovní, tak školní. Na turnaji byla započata spolupráce v organizování školních sportovních akcí se ZŠ Slovanka. ZŠ Horní Police a ZŠ Slovanka se předběžně dohodly na přátelských utkáních v sálové kopané a malé kopané.

Mgr. Jan Kacafírek

## Tancuj, tancuj medvěde, karneval se povede...

Období masopustu jsme si v Mateřské škole Stružnice jaksepatří užili! Za inspirací jsme s dětmi vyrazili autobusem, a to do Muzea papírových masek E. Helda v Zákupcích. Zde jsme si mohli spoustu krásných masek nejen prohlédnout, ale i vyzkoušet. Zároveň jsme také poznali, jak se vyrábí. V malé prodejně jsme neodolali výhodnému nákupu bílých masek - polotovarů, které jsme si ve školce hned druhý den vybarvovali a zdobili.

Na pondělní odpoledne jsme do školky pozvali rodiče, aby společně s dětmi vytvořili netradiční hudební nástroj – chrastidlo. Maminky, tatínkové, sourozenci i prarodiče s nadšením lepili, stříhali, zdobili a nám tak předvedli, jak jsou šikovní a zruční.

K masopustním oslavám patří dobré jídlo, na které jsme ani my nezapomněli. A ve středu jsme si napekli výborné, voňavé, masopustní koláče.

Den před karnevalem jsme si při relaxační muzikoterapii s Petrem Bronišem zahráli „Na muzikanty.“ Pískali jsme na píšťaly – tzv. „koncovky“, bubnovali na bubny, jiné exotické hudební nástroje a tancovali.

Společné těšení na čtvrteční karneval ve školce bylo o to větší, že se zde mělo rozhodnout o výsledku vyhlášené soutěže pro rodiče a děti „O nejhezčí vozem-bouch“. Vozem-bouchů se sešlo nečekaně mnoho a všichni užasli nad skvělou nápaditostí a zručností rodičů i jejich malých pomocníků. A protože každý vo-

zem-bouch byl moc hezký, zvítězili úplně všichni. My jsme moc rádi, že máme tak skvělé rodiče, kteří nelitují času a pustí se, jen tak pro radost, společně se svými dětmi do takových náročných výtvorů.

A děti? Ty už se nemohou dočkat soboty, kdy vypukne 1. ročník stružnického masopustu, kde si s rodiči pořádně zařadí a užijí svých masek, chrastidel a vozem-bouchů.

Kolektiv MŠ Stružnice



## Zápis „na kopci“

Ve středu 18. ledna 2012 proběhl v hornopolické škole zápis dětí do budoucího prvního ročníku. Během zápisu vládla pohoda a klidná atmosféra, slovy jedné z maminek téměř rodinná, tudíž mohlo být po náležitém prozkoušení schopností a dovedností ús-

pěšně mezi příští prvňáčky zapísáno všech 8 dorazivších dětí. S novými prvňáčky se kromě paní učitelky Horáckové a Levé přišla k zápisu seznámit také jejich budoucí třídní učitelka, paní Bohdana Přívratská.

-MV-



Malý Matyáš Krejza se úspěšně stává žákem hornopolické školy.

## Adventní období v naší jednotřídní mateřské škole

Tak jako každý rok se děti těší na vánoce, bylo tomu i v loňském roce. Obec Velká Bukovina letos prvně rozsvěcela vánoční strom, u kterého se zúčastnily též i naše děti. Zaspívaly a zarecitovaly vánoční písně a koledy. Poté se připravovaly na příchod Mikuláše a čerta. Mikuláš k nám přišel a přinesl dětem ovoce a sladkosti. Čert to k nám nestihl, měl hodně práce se zlobivými dětmi. Ale domů si děti malého čertíka odnesly, toho si samy vyrobily a moc se jim povedl.

A také nás čekala výzdoba školy, návštěva knihovny a Obecního úřadu ve Velké Bukovině, výroba blahopřání, svícnů a adventního věnce. V týdnu od 12.

prosince si děti ozdobily vánoční strom a netrpělivě čekaly na nadílku. V pondělí 19. prosince se dočkaly. Pod stromečkem bylo pro každého velké překvapení. Hodně radosti, smíchu, veselí a zpěvu bylo slyšet v naší malé školce. Děti ochutnaly cukroví, křížaly a poslechly si vánoční koledy.

Na závěr děkujeme všem našim sponzorům, hlavně firmě Sauer a.s. Žandov, rodičům, zřizovateli Obci Velká Bukovina a všem příznivcům školy za velmi dobrou spolupráci a přejeme do nového roku 2012 hodně pohody a úspěchů a těšíme se na další aktivity, které se budou týkat dětí.

Vlasta Jindrová,  
ředitelka MŠ Velká Bukovina



## Den ve škole



Dne 22. prosince 2011 jsem navštívila ZŠ Horní Police, kde právě probíhal Den otevřených dveří. Byl připraven bohatý program pro žáky, jejich rodiče a všechny, kdo se přišli podívat. Prvňáčky pod vedením paní učitelky Levé se cvičili představení o narození Ježíška a zazpívali koledy.

Dále jsme mohli v tělocvičně zhlédnout ukázkou cvičení s kin-ballem. Hry s ním jsou přizpůsobeny věku dětí. Všichni přítomní tak mohli prožít netradiční a zajímavý školní den.

Za rodiče prvňáčků  
Eva Kneiflová

## Činnostní učení v hodinách prvouky 1. ročníku

Činnostní učení je velmi oblíbené u žáků i učitelů. Rozvíjí komunikaci a schopnost spolupráce ve skupině. V hodinách prvouky v 1. ročníku uplatňujeme tuto formu výuky často.

Děti se učí o člověku a jeho okolním světě. Lidské tělo je pro děti oblíbené téma a my jsme si ho oživilí kresbou spolužáků na velké papíry. Děti pracovaly ve skupinách a jejich snahou bylo, co nejvěrněji nakreslit svého spolužáka či spolužačku. Velmi jsme se

u tohoto projektu pobavili a mnoho nového se naučili.

Nezapomínáme ani na naši planetu Zemi. Již od 1. ročníku zařazujeme do hodin environmentální projekty. Naposledy jsme se zaměřili na plasty a jejich využití. V rámci této hodiny jsme využili plast na výrobu obrázků, ty jsme totiž skládali z víček od PET láhví. A vy se nyní můžete podívat, jak se nám to podařilo!

-MV-



## Beseda s absolventem naší školy



Bývalý žák naší školy, Radim Kouba, studuje střední školu v Praze. Od počátku studia si přivydělává na brigádách. Proto pro žáky 8.A připravil besedu, na níž je seznámil se svými zkušenostmi s pohovory, různými druhy práce, pracovními povinnostmi, apod. Vzhledem k tomu, že pracoval v call centru, renomovaném mezinárodním hotelu a třeba i ve fast

foodu, jsou jeho zkušenosti velmi různorodé. Vyprávěl také žákům, jak rychle lze díky pohodlnosti o práci přijít. Domnívám se, že setkání s vrstevníkem, který se snaží převzít odpovědnost za svůj život, může být pro naše žáky velkým přínosem.

Mgr. Hana Havlíková,  
ZŠ Horní Police

## Zimní střípky z mateřské školy v Horní Polici

Letošní zima nás všechny nejprve v lednu šetřila, aby v únoru pořádně udeřila – mrazila pořádně a jistě jsme se těšili na to, až mrazit přestane. Myslím, že už mrazit přestala a brzy se dočkáme jara! Zvířátka ještě spí zimním spánkem, ale děti v naší školce a družince v zimě nespaly a nespí.

Střípek první - Valentýnský karneval. Na ten jsme se pilně připravovali od počátku února. Děti malovaly a vystříhovaly srdíčka, vyráběly karnevalové masky, zdobily srdíčkovými motivy celou mateřskou školu. Valentýnský karneval proběhl ve školce ve středu 15. února 2012 – dopoledne v mateřince a odpoledne ve školní družině. Děti se nastrojily do oblečků zdobených veselými srdíčky, některé si přinesly z domova srdíčkové masky, sukničky, klobouky a čelenky. Na karnevalu si všichni v rytmu dětských písniček vesele zatančili. Paní učitelky pak překvapily děti zajímavými soutěžení – nejvíce se líbilo hledání schovaných papírových srdíček, které děti společným čarováním proměnily v srdíčka čokoládová. Srdíčková středa se vydařila.

Střípek druhý – plavecký výcvik. Jako každý rok, tak i letos jsme začali 7. února s našimi dětmi navštěvovat plavecký bazén

při Základní škole Sever v České Lípě. Všichni se každý týden těšíme na úterý, které je naším plaveckým dnem. Děti tak v bazénu stráví hodinu plnou úkolů, her i dovádění. Pod vedením laskavých instruktorů se seznamují přirozenou a nenásilnou formou s vodním prostředím. Do vody se daří nalákat i děti, které se jí zpočátku obávaly. Vizitkou dětské spokojenosti je pak otázka, kterou pokládají učitelkám v době, kdy jim ještě nestačily uschnout plavky: „Kdy pojedeme do bazénu příště?“ Všechny děti, naši malí vodníci, se už nyní mohou těšit na mokré vysvědčení, které každému z nich na konci kurzu plavání přinese opravdový vodník.

Střípek třetí – vítání občánků. Již tradičně jsme se školkou vítali nově narozené „hornopoličanky“. V sobotu 25. února jsme na slavnosti vítání šesti miminkům zazpívali, zahráli na flétničky a housličky a také zarecitovali. Na památku jsme každému děťátku podarovali malovaný zvoneček. Dětem se jejich vystoupení povedlo a všem patří za jejich výkon velice poděkování.

Za MŠ V. Kušnieriková  
a tým spolupracovníků



### Obec Stružnice

Stružnice 69, 471 06 Jezvě, kraj Liberecký

V souladu se zákonem č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání, v platném znění a vyhláškou MŠMT č. 54/2005 Sb., o náležitostech konkurzního řízení a konkurzních komisích

Obec Stružnice vyhlašuje

#### konkurz na místo ředitele příspěvkové organizace

#### Základní škola Stružnice,

#### okres Česká Lípa, příspěvková organizace

s předpokládaným nástupem ke dni 1. srpna 2012 na dobu určitou šesti let

#### Požadavky pro výkon činnosti ředitele:

Vzdělání, praxe a další předpoklady podle zákona č. 563/2004 Sb., o pedagogických pracovnicích a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, znalost školské legislativy, morální bezúhonnost.

#### K přihlášce přiložte:

- úředně ověřenou kopii dokladu o dosaženém vzdělání,
- potvrzení o průběhu zaměstnání uchazeče potvrzené posledním zaměstnavatelem,
- lékařské potvrzení o zdravotní způsobilosti pro výkon činnosti ředitele ne starší než 3 měsíce,
- strukturovaný životopis,
- koncept rozvoje školy (max. 4 strany formátu A4),
- výpis z rejstříku trestů ne starší než 3 měsíce (nebo doklad o jeho vyžádání),
- čestné prohlášení dle § 4 odst. 3 zákona č. 451/1991 Sb., kterým se stanoví některé další předpoklady pro výkon některých funkcí ve státních orgánech a organizacích ČR, ve znění pozdějších předpisů.

Přihlášku doručte osobně nebo poštou nejpozději do 9. dubna 2012 do 11:00 hodin na adresu:

Obecní úřad Stružnice, Stružnice 69, 471 06 Jezvě  
v zalepené obálce s označením

„Konkurz – Základní škola Stružnice – NEOTVÍRAT“

Případné dotazy na telefonním čísle: 487 861 290  
nebo e-mailem: oustruznice@raz-dva.cz

Ve Stružnici dne  
29. 2. 2012



Ing. Jan Měčíř  
starosta obce Stružnice

## Celé Česko čte dětem



*Všichni chceme, aby z našich dětí vyrostli moudří, dobří a šťastní lidé. Jak toho dosáhnout? Čtème dětem!*

V roce 2006 založila Eva Katrušáková neziskovou organizaci Celé Česko čte dětem, která šestým rokem úspěšně realizuje stejnojmennou celostátní kampaň v České republice. Tato kampaň, největší svého druhu v České republice, se zaměřuje na podporu čtenářské gramotnosti dětí a mládeže, ale také na propagaci hodnotné literatury a budování pevných vazeb v rodině prostřednictvím společného čtení.

Podporou hlasitého předčítání pomáháme utvářet pevné pouto mezi rodičem a dítětem. Naše aktivity jsou určeny nejen dětem, ale zapojujeme všechny generace.

**ČTĚME DĚTEM 20 MINUT DENNĚ. KAŽDÝ DEN!**

Co přináší pravidelné čtení dítěti

- vytváří pevné pouto mezi rodičem a dítětem;
- rozvíjí jazyk, slovní zásobu, dává svobodu ve vyjadřování;
- učí samostatnému myšlení - logickému a kritickému;
- rozvíjí představivost;
- zlepšuje soustředění, uklidňuje;
- trénuje paměť;
- ulehčuje učení a pomáhá dosáhnout úspěchů ve škole;
- učí děti hodnotám a rozlišování dobra od zla;
- zabraňuje vzniku závislosti na televizi a počítači;
- formuje čtecí návyky a podporuje získávání vědomostí po celý další život;

Kampaň Celé Česko čte dětem vznikla proto, aby si společnost uvědomila, jak obrovský význam má pravidelné čtení dítěti. Investujeme tedy dvacet minut denně do hlasitého čtení a vychováme z našich dětí vnímavé čtenáře. Projekt Celé Česko čte dětem aktivně podpořilo přes 70 známých osobností ze světa kultury, umění a sportu.

I naše školka se zařadila do dlouhé řady školských zařízení, které se zapojily do tohoto programu.

Ve školce se denně předčítá dětem před odpoledním odpočinkem z knih, které si děti samy vyberou, tedy donesou z domova.

Školku navštěvují významné osobnosti z našeho okolí. Předčítat dětem byla Petra Chocová – reprezentantka ČR v plavání, účastnice ME, MS a jistá účastnice OH 2012. Dále naši školku v rámci této akce navštívila p. Dvořáčková z požární stanice v České Kamenici, pprop. Filip Hloušek z Policie ČR. Nesmíme zapomenout ani na naše milé maminky, které chodí dětem předčítat a společně si s námi zavzpomínají na jejich „školková“ léta. Děti z oddělení Koťátek se vypravily do místní nové, krásné knihovny v Koruně. Zde se seznámily s principem půjčování knížek, mohly si samy prohlédnout vybrané knížky a samozřejmě si poslechny i předčítání p. knihovnice I. Fluskové.

Předčítání bylo o to zajímavější, že proběhlo v sále Koruny na podsedkách. V p. Fluskové se babička v pohádce „O Koblížkovi“ nezapřela.

V rámci tématu z třídního vzdělávacího programu „Ten dělá to a ten zas tohle“ nám pí Jandourková promítla pohádku „Jak krtek ke kalhotkám přišel“. Děti odcházely z knihovny opravdu plné dojmů a nadšení.

V současné době se v prostorách hlavní chodby naší školky připravuje malá galerie, kde se budete moci blíže seznámit s touto celostátní akcí.

Alena Chocová, MŠ Žandov



V lednu se žáci ZŠ Stružnice již podruhé zapojili do Tříkrálové sbírky v naší obci pod organizačním zajištěním Farní charity Česká Lípa.

## Maškarní bál

Již ráno bylo v naší mateřské škole slyšet veselí a smích, protože se konal maškarní karneval. Třída se v mžiku proměnila v pohádku, ve které se procházeli čert a princezny, čaroděj a paní královna, včelka Mája a květinka kopretina, pan myslivec a nevěsta, Mickey Mouse a malý slon. Vše kont-

roloval šerif. Děti si společně zahrály dvě pohádky, které si vymyslely. Moc se jim líbily. Zazpívaly si a zatancovaly, no prostě se nenudily. S maskami pomohli rodiče, za to jim patří velký dík.

Vlasta Jindrová,  
ředitelka MŠ Velká Bukovina



## Silvestrovský výstup na Strážný

Dne 31. prosince 2011 se konal silvestrovský výstup na Strážný vrch. Původní nadšení, které tento nápad vyvolal, sice v den pochodu trochu opadlo, i přes to se však sešlo celkem 21 odvážlivců, 2 psi a 1 kůň, kteří po cca 2 hodinách, 6 délkových kilometrech a 400 výškových metrech statečně stanuli na vrcholu. Odměnou jim byl úžasný výhled po zasněžené krajině (ačkoliv v obci nebylo po sněhu ani stopy, počínaje hájovnou na Novosedle bylo sněhu víc než dost). Další odměna čekala v batohách či v bundách příchozích v podobě „tekutých káminěk“. Zvláštní poděkování patří paní Daně Peškové, její mamince a zejm. manželovi, který neváhal nasadit všechny síly, aby vyprostil ze sněhové závěje podpůrný automobil, zajišťující zásobování odvážlivců. Po krátkém občerstvení, zahřátí se u ohně a malé polední siestě, skupina zamířila zpět do obce. Jednomyslně bylo schváleno pokračování takovýchto akcí (a to nejen na Silvestra). Sledujte proto pečlivě všechny vývěsní plochy obecního úřadu, obchodů a dalších výlepových míst, aby se počet odvážlivců neustále rozrůstal.

Jiří Blekta

### Mikulášská besídka

V neděli 5. 12. 2011 přišel do Police Mikuláš. Sešlo se bezmála 105 dětí. Za balíček sladkostí odříkaly děti básničky, některé zazpívaly písničky, ty bojácné jen nevěřícně koukaly. Ale Mikuláš byl velice hodný a předal všem dětem připravené balíčky s dobrotami. Čerti jako vždy vystrašili a rozbřečeli nejedno dítě. Všichni byli vylekaní a vykulení a přislíbili čertovi, že už nebudou zlobit, budou poslouchat maminku a tatínka. Samozřejmě my dospělí ze zkušenosti víme, jak to bude nadále pokračovat. Čert prostě musí přijít i příští rok!

Děkujeme všem sponzorům a rodičům za finanční podporu

Marie Matysová



# VÍTÁNÍ JARA PYŽAMOVÁ PÁRTY

Rozloučení s paní Zimou  
(vynášení Morany)

půjdeme společně průvodem  
za doprovodu pěveckého sboru ZŠ Žandov  
z náměstí k Ploučnici a vhodíme Moranu do řeky.

Na sále v Koruně nás  
čeká PYŽAMOVÉ REJDĚNÍ a k tanci hraje DJ Bauman.

Vstupné dospělí 30,-Kč

24. března v 15 hodin  
na náměstí v Žandově

VELKÉ STANY GAMBRINUS, HOSPODA NON-STOP, MUZEUM VETERÁNŮ, pivo, jídlo, muzika a hlavně pohoda

# MOTOGOLD

## 007

AREÁL AUTOMOTOMUZEA STODOLA  
ŽANDOV U ČESKÉ LÍPY

SOUTĚŽE, VETERÁNI, DEMOLICE AUT, DÁMENÍ MOTORU  
GRILOVANÉ PRAŠE, ERDTIKA, PÁRTY STANŮ, OHŮSTROJ  
PŘETLAČOVÁNÍ AUT, HOSPODA NON STOP  
UBYTOVÁNÍ VE VLASTNÍCH STANECH, I DOMÁCÍ KUCHYNĚ!  
SPANILÁ JÍZDA V SOBOTU 14. 7. od 13 hod.

13. - 15. 7. 2012

VSTUP DO AREÁLU NA VLASTNÍ NEBEZPEČÍ  
DBEJTE POKYŇŮ PORADATELŮ

DECÍN **ŽANDOV**  
n. PLOUČNICE

ČES. LÍPA



www.motorkari.cz  
www.goldenbikers.cz  
info: 606 179 070, 728 737 991

**ŠKWor**  
sobota 22. hod.

**Hražský hýbber**  
sobota 24. hod. tribut

**FOUSATEJ KAT**  
pátek 24. hod.

**ØZZY ØZBOURNE**  
pátek 22. hod. revival

**KRLEŠ HLÁHOL**  
sobota 18. hod. sobota 20. hod.

**LOS CHUPEROS**  
sobota 16. hod.

**PAVLOVICH**  
pátek 18. hod.

**SCREEN OF THE LAMBS**  
pátek 20. hod.

FIRMA ROMAN  
ELEKTROSERVIS  
tel.: 487 834 563  
tel.: 603 967 148

**BIRELL**

tel.: +420 604 34 20 27  
MOTORLAND  
Třebíč

KD - TRANS  
Otakar Korál  
Tuplice  
kdtrans@seznam.cz

**Motorkari.cz**

**CMN**

**REPORT**

**HYEN**  
OPRAVA A SERVIS ZEMELNÍHO  
K. H. Mlýnský, 115 Česká Lípa  
tel.: 777 629 383

**PAPOL SOSNOVÁ**  
autosklo, autofólie  
čištění interiérů

VÝROBA UMĚLECKÝCH  
KAMENŮ A SKLENĚK  
www.patrocek24.cz  
775 241 338, 775 241 258  
MILAN PATROCEK s.r.l.

**AUTOSERVIS**  
JAN ŽIMMERER  
777 885 475  
ČESKÁ LÍPA  
Dubice 28

**SPRÁVA**  
tel.: +420 725 021 634

**PODOLSKÝ**  
tel.: +420 725 021 634

**ZLAHOVLÁVKOVÍ**  
U kapličky 1062, Česká Lípa  
487 834 091, 602 486 787

**ELGO CZ**  
www.elgo.cz

## DĚTSKÝ MAŠKARNÍ BÁL VE VELKÉ BUKOVINĚ

Každá veselá mysl se již bezpochyby těší na tradiční masopustní průvod konaný naší obcí. Ale již dva týdny předtím, třetí únorovou sobotu, poskytla obec příležitost našim nejmenším předvést se v maskách, které si tak pečlivě a s radostí připravili za pomoci svých rodičů. Sál v hospodě U Karbouse se na celé odpoledne proměnil v pohádkový svět plný princezen, víl, pirátů, roztančených berušek, rozmanitých milých zvířátek a spousty dalších bytostí.

Zúčastnila se opravdu široká věková kategorie, od kojenců až po náctileté slečny a chlapce. Celá akce byla proložena mnoha soutěžemi pro děti a k tanečku nám hrál DJ Vondr – Václav Vondruška. Bylo nadlidským výkonem určit nejlepší masku, a tak jich bylo určeno hned několik a nakonec žádné z dětí neodešlo bez ceny. Děkujeme všem za účast a již se těšíme na další společná setkání.

Monika Kucharovičová



## Vítání občánků a masopustní průvod

V den uzávěrky Regionálního zpravodaje se konaly v Horní Polici další dvě akce. Na první z nich bylo hlavními účinkujícími 7 nově narozených dětí. Obec mezi své občany vítala Šimona Pilaře, Antonína Maška, Nikolu Hlaváčovou, Natálii Tesařovou, Matyáše Koubu, Ladislava Trojana a Davida Věcheta. Vítat občánky pomáhaly i děti z místní mateřské školy, které novorozencům nejen zazpívaly a zarecitovaly básničky, ale také zahrály na různé hudební nástroje. Všichni, zejm. rodiče (kvůli vyvinutějšímu rozumu), byli velmi nadšení! A proto dětem z MŠ i jejich učitelkám moc děkujeme!



Další akcí konanou v den uzávěrky byl masopustní průvod v podání občanského sdružení Zirkon. Ačkoliv se konal s týdenním zpožděním, i tak přilákal mnoho účastníků. Hudba a další všemožné doprovodné zvuky se obcí rozléhaly ještě dlouhou dobu. Po průvodu následovalo v restauraci U Huberta pravé masopustní občerstvení v podobě jitrnic, jelit a výborné tlačenky.

Za OÚ Horní Police Jiří Blekta



## RADEČSKÁ SLAVNOST

25. 6. 2011 se konala druhá letní Radečská slavnost. Přišlo na 200 lidí z Radče a okolí a také hodně dětí, pro které byl uspořádán bohatý program. Všichni se bavili až do noci a skončili u táboráku se zpěvem a kytarou. Počasí nám přálo a tak se slavnost vydařila.

O co nám šlo? Před půl druhým rokem se sešlo několik místních stálých obyvatel a společně jsme přemýšleli, co udělat pro to, aby se v Radči „něco dělo“.

Radeč je dlouhá silnice s domy po obou stranách, ve kterých bydlí hlavně „chalupáři“. Nás, co

tu bydlíme stále, je málo a ani se moc neznáme. A tak se zrodila myšlenka „Radečské slavnosti“, abychom se sešli a snad i více poznali.

28. 6. 2010 jsme se sešli první a bylo nás 120. A protože byl ohlas příznivý, nic nestálo v cestě, abychom to zopakovali. Snad trochu lépe a s bohatším programem.

Tady je čas poděkovat všem, kteří nám k tomu pomohli a přispěli: Děk městu Žandov za finanční podporu. Děk firmě Agrome z Horní Police za zapůjčení louky a díky Hasičskému sboru ze Žandova

za ochotnou podporu.

Poděkování patří také těm, kteří nám přispěli finančně, i těm, kteří přispěli ke „sladkému občerstvení“. Sešlo se 18 koláčů a dortů, které jsme pak bezplatně zkonsumovali.

Na slavnost přijeli i bývalí radečtí občané z NSR. Slavnost se jim líbila a poslali nám fotografie z doby, kdy ještě v Radči žili.

Teď přes zimu jsme připravovali třetí Radečskou slavnost. Chtěli bychom na ní představit malou kroniku Radče zpracovanou za spolupráce bývalých usedlíků. Chybí nám stále ještě zprávy

o Radči – Schossendorf po roce 1945. Kdo z Vás má fotografie či jiný materiál, ozvěte se, prosím, na tel. č. 487 877 721. Budeme Vám velmi vděční za každý příspěvek.

Jen ještě k „dění“ v Radči. Vloni jsme se též první sešli k pálení čarodějnic. I v tom chceme nadále pokračovat. Účast nám opět slíbili i bývalí radečtí občané z NSR.

Radečská letní slavnost je plánována na 23. 6. 2012 (sobota) a my, pořadatelé (6 radečských rodin), se těšíme na velkou účast.

p. Ley, Radeč

# KINO KAVÁRNA Žandov

Zveme Vás do nové KINOKAVÁRNY  
v ŽANDOVĚ v Koruně na sále,

kde se můžete podívat na hezké filmy a dát si občerstvení.

Film pro Vás připravujeme (dva promítací časy)

**31.3. 2012 od 16:30 a 20 hodin**

Pozor - omezená kapacita míst !

## komedie

# MUŽI V NADĚJI

Režie: Jiří Vejdělek

Hrají: Jiří Macháček, Bolek Polívka, Éva Vica Kerekes, Petra Hřebíčková, Simona Stašová, Lukáš Langmajer, Hynek Čermák, Michal Novotný, Emma Smetana, Ester Kočíčková, Eliška Křenková, Ondřej Zach, Filip Antonio, Jitka Čvančarová, Berenika Kohoutová, Václav Jílek, Zuzana Onufráková, Milan Býček, Eva Nosálková, Nastasja Gospičová



Vstupné dospělí 60,- Kč

Předprodej vstupenek: Městský úřad Žandov - Infocentrum

Dana Jandourková: tel.: 487 723 799, 720 304 025

# KULTURNÍ PROGRAM MĚSTA ŽANDOVA

## BŘEZEN – ČERVEN 2012

16. března **TRADIČNÍ VEČER PRO SENIORY**  
na sále v Koruně, hraje Skupina Tercie ze Žandova, pod vedením pana Záreckého. Začátek od 17 hodin.

24. března **VÍTÁNÍ JARA – PYŽAMOVÁ PÁRTY**  
v 15 hodin na náměstí, Rozloučení s paní Zimou, vynášení Morany průvodem k Ploučnici a pyžamové rejdění na sále v Koruně. Vstupné 30,- Kč

31. března **MUŽI V NADĚJI**  
Kinokavárna na sále v Koruně. Vstupné dospělí 60,- Kč. Začátek v 16.30 hod. a ve 20.00 hod.

21. dubna **HLEDÁNÍ POKLADU**  
v 15 hodin na náměstí, sraz všech pirátů z Karibiku, kteří dostanou mapu a budou muset podle mapy najít poklad. Cesta bude nelehká, protože na piráty čeká spousta úkolů. Společně si pak na ostrově pokladů opečeme buřty a dáme si dobrou limonádu.

19. května **OLDIES PARTY 80 a 90 léta**  
ve 20 hodin, v Koruně na sále. Celým večerem nás bude provázet DJ Bauman (Bód'a Matura). Vstupné 50,- Kč

2. června **DEN DĚTÍ**  
v 15 hodin, na fotbalovém hřišti oslavíme dětský den

9. června **SVATOANTONÍNSKÁ POUŤ**

### TĚŠÍME SE NA VÁS MĚSTO ŽANDOV

Veškeré informace a předprodej vstupenek na informačním centru u Dany Jandourkové tel.: 487 723 799, 720 304 025, email: djandourkova@zandov.cz. ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA

### Inzerce



## Odborné pracoviště podiatra-fyzioterapeuta

Ul. 28. října 2850, Česká Lípa (Studio Špičák, vedle Pošty)

- Komplexní péče o nohy – pedikúra, ošetření zarostlých a problematických nehtů, aplikace nehtových špon, reflexní masáž chodidel, korekce nehtů na noze pomocí speciálních UV gelů, francouzské zdobení nehtů, lakování, poradenství..)
- Vyšetřování chodidel pomocí počítače s následnou výrobou individuálních ortopedických vložek, které optimálně podepírají chodidla, korigují statické změny nohou a jejich nošením se zbavíte většiny vašich stížností na bolesti nohou, kolen a zad..
- Komfort i pro Vaši obuv – ozonová čistička obuvi a jiných předmětů (zlikviduje téměř 100% mykóz a jejich spór zejména z kožené nebo sportovní obuvi, ničí zápach z obuvi)
- Manuální a pohybová rekondice a rehabilitace (reflexní masáže zad, měkké techniky, speciální korekční cvičení pod dohledem pro optimalizaci pohybových stereotypů, tím se zbavíte bolestí hlavně zad a velkých kloubů.)
- Praxe ve zdravotnictví 11 let

**Další dotazy a objednání na tel. č. 774 549 939**

Jarka Voláková, DiS - diplomovaný fyzioterapeut a podiatr

## Bylo dříve lépe?

**Existence dolnopolské papírny je obecně známa, v knížce o Žandově na str. 89 se aktivní čtenář dozví krátkou všeobecnou historii. Již roce 1934 ale František Zuman, v rámci sborníku Bezděz, vydal podrobný příběh všech majitelů, přičemž nezapomněl na zajímavé detaily ze života papírníků i obyvatel obou Polic a Žandova. Pokud Vám něco z dalších řádků bude připadat jako ze současnosti, vězte, že podobnost je čistě náhodná ...**

Papírna v Dolní Polici vznikla někdy mezi roky 1632 až 1647, kdy Petr Ossendorf postavil na místě nevýnosného domku papíru a přivedl k ní „s velikým nákladem“ rourami pramenitou vodu. Přebytkem vodu ale neposkytl k velké nelibosti svým sousedům. Jakoby tento první drobný spor byl předzvěstí všech problémů budoucí papírny, která zanikla někdy po roce 1758.

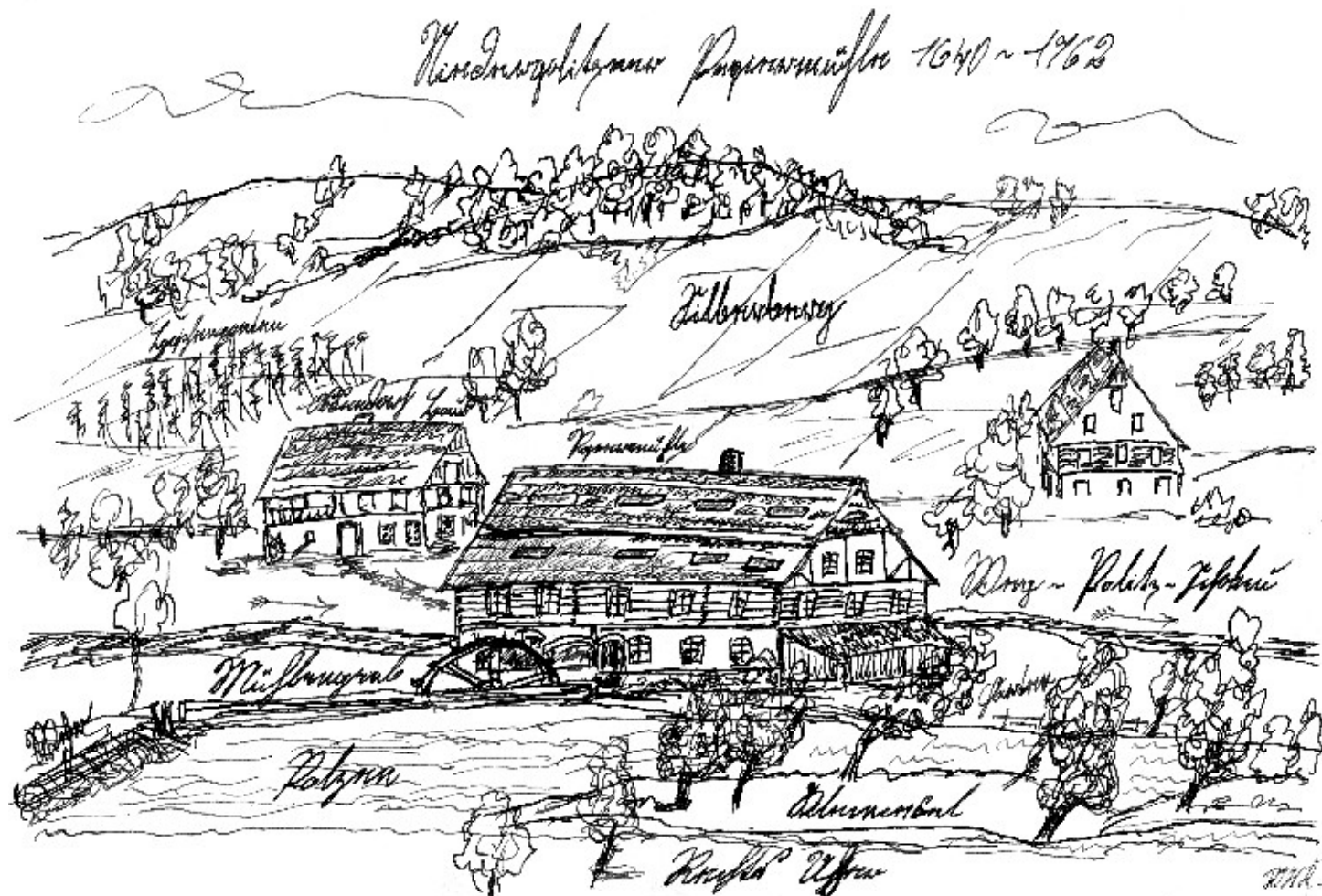
**Perlička první:** Když Petr Ossendorf v roce 1665 sepsal svou poslední vůli, stěžoval si: „že byl svou tchyni vyděděn a u své ženy pomluven, že prodal tchyni papír.“ Bránil se a dovolával se Boha, že „za svého života neměl z tchynina majetku ani krejcaru, nebylo mu vyplaceno věno 300 tolarů a když o ně žádal, řekla mu tchyně, že je zazdila v papírně a tu on, nechť se se zlobí, musel hledat s námahou kousek chleba u cizích lidí“. A na konci poslední vůle si papírník Ossendorf přeje: „Bude-li se papírna prodávati, dostane vdova 100 zlatých, o zbytek se rozdělí s dětmi rovným dílem, nevdá-li se. Pokud se ale vdá, nemá dostati ani krejcaru, neboť slíbila Bohu, že se po smrti mužově vdáti nechce“.

**Perlička druhá:** Vdova Barbora brzy svého muže následovala „na onen svět“ a zachoval se tehdejší soupis majetku papírny. Kromě věcí k řemeslu, což byly např. hadry, papírnické formy, svazky

žíněných provazů k sušení papíru či kopa leštící lepenky (Papierpäne) je uveden i šatní inventář a šperky. K nim patří stříbrný pozlacený pás, dva stříbrné pásy, řetěz stříbrný, zlatý prsten s diamantem i pečetní. Za šatstvo lze uvést např. damaškovou šněrovačku se stříbrnými sponami, černý vyšíváný hedvábný povlak na peřiny, 5 čepců (Hauben von Ohren), křestní plenu vyšívanou z červeného hedvábí nebo mužský kabát liškou podšitý. Z domácího náčiní se uvádí třeba rendlík na ryby, velká cínová pánev, džbánec z hadce, cínem kovaný či malované sklenice i 3 cínové polopinty. Nábytek reprezentují např. dvě postele s nebesy, lenoška i pohovka. Zásoby potravin obnášely „másla pět hrců a dva soudky, obilí chlebného 8 strychů, žita dva pytle, pytel mouky, pšenice větel, žita nevymláčeného tři mandele, ova dva kopy a chmele 15 strychů.“ Kniha měl papírník jen dvě: starou katolickou bibli a

knihu „Buchschatzkammer genannt“. V hospodářství byly 4 dojnice, tele a dvě kozy. „Dvě krávy jsou u perníkáře v Úštěku, jemuž se mají ponechat, včel jsou 4 špalky“. Domácnost papírníka se proto jevila jako domácnost zámožného člověka.

**Perlička třetí:** Když Julius Ossendorf (syn Petra a Barbory) dospěl, byl vyvolán veliký spor, který nám detailně umožňuje nahlédnout na právní postavení měst a názory vrchnosti a jejich úředníků. Julius potřeboval peníze na opravu sešlé papírny a protože už jeho otec Petr půjčil městečku Žandovu v roce 1653 celkem 72 tolarů, žádal Julius konečně (po 15 letech!) o navrácení zpět. A protože pohledávku Julius přenechal (snad jen částečně) panství polickému, vstoupil do boje o peníze samotný polický hejtmán s příznačným jménem – M. L. Claus. Jenže žandovští nic vracet nechtěli a dva měšťané osobně Clausovi suše sdělili, že



„vrchnost ani panství ničeho není dlužna, a že žandovští nemají platit dluhu jimi kontrahovaného, neboť dluh obce učiněn byl bez povolení vrchnosti, což odporuje zemskému zřízení, a jest proto neplatný.“

Odveta polických netrvala dlouho. Polický hejtmán Claus vydal 28. května 1668 nařízení pro své poddané, kterým „se zakazuje prodávati do Žandova dobytek nebo maso, objednávat si obuv u ševců v Žandově, pomáhati žandovským povozy, oráním a jakoukoliv prací, pít v Žandově pivo nebo kořalku, vydati žandovským něco z toho, co jest na panství polickém ...“. Dokonce bečváři, který pracoval pro žandovskou vrchnost „se práce zakazuje“ a za každý styk (!) polických se žandovskými je určena pokuta 6 kop. Spor měl pokračovat setkáním u krajského hejtmána pána ze Salhausenu, který si pozval „rozvaděné sousedy“: žandovského Jana Antonína Schellharta a polického Clause. Schůzka se ale neuskutečnila a Claus si písemně stěžoval, že vinen je

Schellhart, že nechal polickým rozsekat vodní roury, položené na žandovských pozemcích „ba i přítok vody studniční nepřáli polickým a zaházeli je za horkých dnů kameny a jinou nečistotou“. Do sporu byl vtažen i nový můstek přes Ploučnici do Stoupna, kde se platilo clo do kapsy polických a Claus argumentoval, že „jest přece volno každému jeti kudy libo“. Spor se pak táhl dlouhá léta, Žandov dluh nezaplatil a Julius nakonec zkrachoval i z mnoha jiných důvodů. Zemřel a byl pochován 7. února 1711 ve věku 62 let.

**Perlička čtvrtá:** Když se jeho vnuk Jan Josef jako mladý učil ve Frýdlantu papírnickému řemeslu, obtěžkal zde služku Jahnovou z Černohauzu. Před křtem ale začal zapírat a byl vzat do vězení. A protože rodiče nezaplatili záruku - dnes bychom řekli kauci - nebyl propuštěn. Do sporu se vložil i polický úřad, ale vše trvalo a Jan Josef Ossendorf seděl ve vězení ještě 6. února 1724, tedy již pátého měsíce, máje na stravu 3 krejcare, k čemuž dostal od rodičů

1 zlatý 30 krejcarů. Nakonec dosáhl polický úřad „při své houževnatosti, že řízení pokračovalo po propuštění učedníka z vězení a skončilo asi jako obyčejně, důkladným odlehčením měšci otce, mistra papírníka v Polici.“

**Perlička pátá, poslední:** Když zchátralou papírnu začal roku 1752 provozovat Jan Josef Marschall, ač ženat s Johanou, rozenou Wiesnerovou, „přesto neodolal pokušení a zhřešil, cizoloživ se svou služkou Marií Alžbětou Löszlovou, jejíž důkladný „examen“ předkládá polický úřad správě vévodské“. A nyní čtěte pečlivě: „Úřad navrhuje, aby papírník nebyl veřejně trestán, neboť tím by mu bylo již na celý život zabráněno pracovati v jeho profesi, čímž by žena a 5 dětí bylo bez výživy, a na jeho omluvu uvádí, že skoro celé Maršalské sourozectvo jest známo bezbožnou vilností; ostatně jest prý v obci několik svobodných, kteří hřešili proti 6. příkázání a nebyli potrestáni. Úřad žádá o pokyny, jak potrestati viníka a jím zmrhanou dívku (Defraudant sowohl seine

Geschändete) anebo má-li pro výstřahu užiti trestu z časů velkovévodkyně, totiž čtvrt roku nucené práce. Jak vše skončilo nevíme, ale když měla za dva roky Löszlová opět dítě se ženatým chalupníkem Neumanem v Polici ... bylo nařízeno, aby byl Neuman v železech dodán do pražského „Spinnhausu“ na 3 měsíce a Löszlová aby byla po šestineděli přidržena po 60 dnů k práci.“

Soutěžní otázka: Víte, kde stávala dolnopolická papírna? Napište svůj tip na žandovské infocentrum na adresu djandourkova@zandov.cz, první tři správné odpovědi město odmění knížkou o Hockewanzelovi. Zároveň v příštím Zpravodaji odkryjeme tajemství...

Ivan Bílek, ŽANDOV

Popis obrázku:

Papírna v Dolní Polici v dobách své největší slávy (s laskavým svolením od autora kresby Romana Řezáče)

## Pěvecký a hudební spolek Stružnice - Stráž



Pěvecký klub nastoupený na hřbitově

V květnu roku 2010 jsem obdržel z Německa e-mail od stružnického rodáka pana Reinhardta Selze. Zpráva obsahovala krásné fotografie místního pěveckého a hudebního spolku při vystoupení na hřbitově a na školním dvoře. Při pátrání v okresním archivu po materiálech, které se spolkem vůbec nesouvisí, jsem narazil na výstřižek z novin Lipauer Zeitung z 23. 7. 1936. Výstřižek obsahoval zprávu o oslavách 50. výročí založení spolku, a když jsem si článek dal přeložit, bylo mi hned jasné, že fotky od pana Selze jsou z těchto oslav.

*Straussnitz - Schönbom. 50 let od založení pěveckého a hudebního spolku.*

Minulá neděle nebyla pouze svátkem pro pěvecký a hudební sbor Straussnitz - Schönbom, který slavil padesát let od svého založení, ale byl to zároveň svátek pro celý Straussnitz, na kterém se podílely všechny spolky z celého oko-

lí. O deváté hodině dopolední pochodovaly všechny spolky obcí ku kostelu, kde pan farář Edmunt Woith celebroval mši Svatou. Poté se všechny spolky slavnostním pochodem přemístily k Památníku padlým. Zde zazpíval sbor pod vedením sbormistra pana učitele Ulbricha "Schottischen Varbenchor", zde také u pomníku sloužil farář Woith mši Svatou za padlé hrdiny obce. Spolek položil u paty památníku dubový věnec. Poté se vše odebralo na hřbitov a zde zazpívali píseň "Da unten its Friede". Pan farář Woith zde uspořádal modlitbu za zemřelé příslušníky sboru. Zvláště pak za bývalého sbormistra sboru vrchního učitele Liehra.

Poté byla na dvoře školy uspořádána slavnost. Po úvodním hudebním vystoupení spolkové kapele. Poté přednosta sboru Rösler z České Lípy předal několika členům za 50 letou činnost zlatou a tři bronzové čestné medaile za dlou-

pokračování na str. 26



Proslov a pokračování oslav na školním dvoře

*pokračování ze str. 25*

holeté členství. Dále nejstarší členové sboru obdrželi čestné diplomy. Také Sudetoněmecký pěvecký spolek udělil ku příležitosti 50 let trvání čestný diplom za dlouholetou péči o Německou píseň.

Jadným proslovem ku členům sboru promluvil Rösler a všem upřímně poděkoval. Poté promluvil katecheta P. Puhl a projevy uzavřel předseda spolku Fritz Peterle.

Odpoledne pak maširovali sbory od Schrötera hostince na Festplatz. I přes nepřízeň počasí a déšť slavnost pokračovala i nadále. Po slavnostním úvodu písní oslaveného sboru, zazpívali hostující spolky z Klein Eicha, Jägersdorfu, Neustadt, Sandau a Schöckau (Dubice, Lada, Jezvě, Žandova a Šachova). Na závěr pak pronesl slavnostní řeč trefnými slovy P. Josef Pühl ku založení sboru Straussnitz - Schönborn. Turnverein (tělovýchovný spolek) z Neustadt se pak představil důmyslným vystoupením. Slavnost ku 50. výročí založení sboru se opravdu povedla.

*Lipauer Zeitung 23. 7. 1936*

Stružnický pěvecký a hudební spolek byl velice aktivní a jak vidno z článku k 50. výročí založení spolupracoval, anebo měl

alespoň výborné kontakty s hudebními spolky v širokém okolí.

Hudební spolek se zásadní měrou podílel na kulturním životě ve Stružnici a na Stráži. Vystupoval na obecních slavnostech, společenských akcích, při divadelních vystoupeních, při náboženských slavnostech, při dožínkách, kácení máje, letnicích, při rozloučení s

branci a na výročních schůzích stružnických spolků a podobně. Jak početný spolek byl, není prozatím známo, ale obvykle vystupoval v síle okolo 10 členů a účtovali si od 5 do 8 korun na hodinu a člena.

29. března roku 1919 hudební spolek vystupoval na Maškarním bále Svazu chlapců a dívek. Na bále hrálo 12 muzikantů za 360

korun a pořadatel ještě platil 20 piv, které muzikanti vypili. Tenkrát jedno pivo stálo 1 korunu.

Další podobnou akci, bylo rozloučení s brancí dne 13. září 1936, kdy hudební spolek obdržel za svoje vystoupení 225 korun.

Petr Fletcher  
www.struznice-jezve.cz

# VODA • TOPENÍ PLYN

• Montáž bytových rozvodů vody

• Montáž plynové přípojky a rozvodů plynu (železo, měď)

• Montáž topení - kotle tuhá paliva, plyn, solární panely, podlahové topení

• Montáž septiků, žump, kanalizační přípojky

• Práce s autogenem



MARTIN MANSFELD

471 08 Jezvě 52

728 634 080

[mansfeld.martin@seznam.cz](mailto:mansfeld.martin@seznam.cz)



Další fotografie ze spolkového setkání z roku 1928 od pana Selze. Před vlajkou obecní farář Franz Franke rodák z České Lípy, vpravo s pohárem vedoucí sboru Fritz Peterle.

**MĚSTO ŽANDOV**

Usnesení z 12. jednání Zastupitelstva města Žandova, které se konalo dne 21. 11. 2011 od 18. hodin v zasedací místnosti Městského úřadu v Žandově. Zastupitelstvo města projednalo a

1. Schvaluje

- Návrhovou komisi, ověřovatele zápisu a návrh programu jednání.
- Variantu č. 1 pro II. a III. etapu stavebních úprav náměstí v Žandově.
- Čerpání rozpočtu města za období 1.-9./2011.

- Výbor pro výběr dodavatele ÚP.
- Využití sbírky na záchranu kostela Sv. Bartoloměje jako dílčí příspěvek pro obnovu předsíně a záchranu románsko-gotického portálu z pol. 13. století.
- Schodkový rozpočet města na rok 2012 ve výši příjmů 19.221.000,- Kč a výdajů 28.471.000,- Kč s tím, že záporné saldo hospodaření pro rok 2012 ve výši 9.250.000,- Kč bude kryto výsledkem hospodaření předchozích let.
- Dodatek smlouvy pro rok 2012 s firmou AVE s.r.o. a pověřuje sta-

- rostu jeho podpisem.
- Rozpočtový výhled města na období 2014 – 2017.
- Přenechání přeplatku ve výši 209.019,- Kč ZŠ Horní Police za odvod srážkové vody na nutné opravy školy.
- Smlouvu o dílo s firmou Pittner na opravu komunikace ul. Mlýnská v celé šíři ve výši 462.382,- Kč vč. DPH a pověřuje starostu jejím podpisem.
- Odkoupení části poz.p.č. 115/1 o vým. 256 m<sup>2</sup> v k.ú. Valteřice u Žan-

dova od p. R.Soukupa za kupní cenu 12.084,- Kč.

2. Neschvaluje

Nákup sypacího zařízení pro zimní údržbu.

3. Bere na vědomí

Zprávu z jednání rady města.

Michal Beň - místostarosta  
Zbyněk Polák - starosta

**MĚSTO ŽANDOV**

Usnesení z 13. jednání Zastupitelstva města Žandova, které se konalo dne 12.12.2011 od 18. hodin v zasedací místnosti Městského úřadu v Žandově. Zastupitelstvo města projednalo a

1. Schvaluje

- Návrhovou komisi, ověřovatele zápisu a návrh programu jednání.

- Rozpočtové opatření č. 3/2011.
- Dodatek č. 3 ke Smlouvě s Regionální radou Severovýchod na „Rekonstrukci objektu Koruna“.
- Smlouvu o nájmu na pronájem koupaliště na rok 2012 s firmou Sicc Kolín a pověřuje starostu jejím podpisem.
- Smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene s Libereckým kra-

- jem na p.p.č. 298 v k.ú. Heřmanice u Žandova pro stavbu „Heřmanice – vodovod“ a pověřuje starostu jejím podpisem.
- Smlouvu o bezúplatném převodu p.p.č. 927/1 v k.ú. Žandov u České Lípy od ÚPZSVM a pověřuje starostu jejím podpisem.
- Zrušení účetních zápisů u staveb neexistujících mostních objektů,

vodní a požární nádrže a autobusové čekárny v Radči.

2. Neschvaluje

- Zprávu z jednání rady města.
- Informaci k zápisu likvidační komise.

Michal Beň - místostarosta  
Zbyněk Polák - starosta

**MĚSTO ŽANDOV**

Usnesení z 14. jednání Zastupitelstva města Žandova, které se konalo dne 13.2.2012 od 18. hodin v zasedací místnosti Městského úřadu v Žandově. Zastupitelstvo města projednalo a

1. Schvaluje

- Návrhovou komisi, ověřovatele zápisu a návrh programu jednání.
- Přehled čerpání rozpočtu města za období 1.-12./2011.
- Upřesnění stanoveného rozpočtu

- města na rok 2012.
- Obecně závaznou vyhlášku č. 1/2012.
- Příspěvek ve výši 5.000,- Kč Centru pro zdravotně postižené na rok 2012.
- Smlouvu o spolupráci při zajištění dopravní obslužnosti LbK na rok 2012.
- Vklad ve výši 2,5 mil. Kč na municipální konto u ČSOB, pouze v případě umístění bankomatu ČSOB v Žandově.
- Pronájem p.p.č. 253 v k.ú. Radeč u Horní Police p. M.Matzovi.
- Pronájem p.p.č. 236/3 v k.ú. Velká

Javorská Českému svazu ochránců přírody.

2. Neschvaluje

- Odprodej p.p.č. 231 v k.ú. Valteřice u Žandova p. M.Salačovi.
- Odprodej části p.p.č. 529/2 v k.ú. Žandov u Č.Lípy p. M.Čechovi.

3. Odkládá

- Rozhodnutí o odprodeji p.p.č. 645/2 v k.ú. Žandov u Č.Lípy.
- Rozhodnutí o zadání projektu kanal.

přípojky v ul. Nádražní.

4. Bere na vědomí

- Zprávu z jednání rady města.
- Otevřený dopis manž. Barákových z Velké Javorské ohledně ČOV.
- Rekonstrukci mostu KSSLK v ul. Volfartické.
- Zprávu z jednání školské rady ZŠ Žandov.

Michal Beň - místostarosta  
Zbyněk Polák - starosta

**HORNÍ POLICE**

Na svém 12. zasedání ZO Horní Police konaném dne 16. prosince 2011 od 18 hodin na obecním úřadě v Horní Polici v souladu s ustanoveními zákona č. 128/2000 Sb. o obcích v platném znění přijalo následující usnesení:

Schválilo:

- Rozpočtovou změnu č. 2 ve výši 3.020.277 Kč,

- Rozpočet na rok 2012 jako vyrovnaný – příjmy 7.755.740 Kč, výdaje 7.755.740 Kč,
- Příkaz k provádění inventarizace majetku obce Horní Police za rok 2011,

Bylo informováno:

- o stanovisku a usnesení okolních obcí k ponechání finančních prostředků za srážkovou vodu navracených SČVKem pro ZŠ,

- osazení značek u přejezdu ve Stoupně,
- opravách komunikace před nádr. ČD,
- výpravě MK na Radeč a na Podlesí od Valteřic,
- o provedených opravách na mostech ve Stoupně a na Podlesí,
- o úpravách ploch za zámkem,
- o osazení světel VO,
- o zpracování znaleckého posudku na byt v čp 131, osazení bytů a investicích do těchto bytů,

- o opravách okapů na čp 131 a čp 6,
- o opravách hasičské avie,
- o přijetí nového pracovníka na OÚ,
- o zakoupení nového čerpadla na zámek,
- o nových úředních hodinách pro veřejnost pro novém roce - čtvrtletní uzavření OÚ,
- o plánovaných příjmech a výdajích do konce roku,

Matysová Marie - místostarostka  
Šulc Lubomír - starosta

**HORNÍ POLICE**

Na svém 13. zasedání ZO Horní Police konaném dne 24. února 2012 od 18 hod. na obecním úřadě v Horní Polici v souladu s ustanoveními zákona č. 128/2000 Sb. o obcích v platném znění přijalo následující usnesení:

Schválilo:

- 1/2012 - Inventarizační zápis za rok 2011,
- 2/2012 - Výsledek hospodaření obce za rok 2011 – ztráta 217 223,95 Kč, výdaje 11 194 694,76 Kč, příjmy 10 977 470,81 Kč,
- 3/2012 - Směrnici odpisového plánu dle předloženého znění,
- 4/2012 - Rozpočtové opatření č. 1/2012 – ve výši 60 tisíc korun,
- 5/2012 - Výsledek hospodaření PO za rok 2011 - ZŠ ve výši 454 178,91 Kč převod na rezervní fond 414, MŠ ztráta ve výši 50 532,17 Kč ponechána na účtu 432,
- 6/2012 - Evu Dohnalovou jako nového člena školské rady za zřizovatele pro ZŠ,

- 7/2012 - Pořízení nového územního plánu obce - Pořizovatel nového územního plánu MěÚ Česká Lípa – územní plánování, místostarostka jako jednatelek mezi obcí a MÚ Č. Lípa,
- 8/2012 - Nové podmínky pro přijetí občanů do DPS v Horní Polici,
- 9/2012 - Záměr prodeje pozemků – p.č. 341 za 100,- Kč/m<sup>2</sup>, p.č. 342/4 za 164,- Kč/m<sup>2</sup> (v případě dvou a více zájemců bude rozhodnuto o prodeji obálkovou metodou),
- 10/2012 - Bezúplatný převod parcely p.č. 949/2 do vlastnictví obce od ÚZSVM,
- 11/2012 - Bezúplatný převod parcely p.č. 118/1 do vlastnictví obce od KSSLK,
- 12/2012 - Navýšení pokladního limitu na obecním úřadě na částku 75 tis. Kč,
- 13/2012 - Příspěvek klubu Dravci od Ploučnice ve výši 10.000,- Kč,
- 14/2012 - Navýšení limitu dětí v MŠ z 50 na 53 dětí,
- 15/2012 - Záměr pronájmu prostor bývalé truhlárny v zámku za cenu 25,- Kč/m<sup>2</sup>,

Bylo informováno:

- o získaných dotacích v minulých měsících - LK (Pečovatelská služba 40 tis. Kč, Výměna oken v ZŠ 200 tis. Kč), SZIF - na techniku 130 tis. Kč, MPSV - Peč. služba 94 tis. Kč,
- o proběhlé kontrole OÚ (auditu),
- o nahlášené kontrole z FÚ na využití dotací,
- o udělení čestného občanství Mons. Josefu Stejskalovi a o děkovném dopisu Mons. Josefa Stejskala zastupitelstvu obce,
- bylo informováno o možnosti oprav veřejného osvětlení a náhrady stávajících sodíkových světelných zdrojů za úsporné žárovky či LED žárovky,
- o uzavření smlouvy o externím provádění účetnictví,
- o změně stanoviska k požadované úpravě povrchu na komunikaci III. třídy po položení kanalizačního řadu,

- o obdržení částky 164 tis. Kč za prodej bývalého kina,
- o podání žaloby na firmu GOODFACE z důvodu dlužné částky vůči obci,
- o průběhu jednání obce s panem Skokanem k navrácení celého přeplatku za srážkovou vodu na ZŠ,
- o zpětném odprodeji parcely p.č. 755/4 obci za stejných podmínek,
- o plánovaném divadelním představení, na které obec organizuje zájezd,
- o provedené kontrole KHS Liberec v DPS a v ZŠ,
- o zítřejším vítání občánků, o masopustním průvodu a o nedělním rozloučení s panem Bezdičkem,
- o dožitých 97 letech paní Mácové, nejstarší občanky H. Police,
- o dětském karnevalu pořádaném příští sobotu.

Matysová Marie - místostarostka  
Šulc Lubomír - starosta

**STRUŽNICE**

Usnesení 10. zastupitelstva obce Stružnice konaného dne 8. prosince 2011.

Přítomní zastupitelé: Bělová Anita, Blažek Zdeněk, Brejchová Darja, Hančín Milan, Kotek Robert, Mečíř Jan, Schneiderová Alena (od 18:04 hodin), Švejcha Viktor, Nepřítomní zastupitelé: Soukup Vítězslav, Schneiderová Alena (do 18:04 hodin)

Zastupitelstvo obce na svém 10. zasedání konaném dne 8. prosince 2011 v souladu s ustanoveními zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), v platném znění,

1. Schvaluje program 10. zastupitelstva obce. (číslo usnesení 2011-10-1)
2. Bere na vědomí informaci o plnění usnesení 9. zastupitelstva obce. (číslo usnesení 2011-10-2)
3. Bere na vědomí informaci předsedů výborů finančního, kontrolního a pro rozvoj, výstavbu a pozemky o činnosti těchto výborů. (číslo usnesení 2011-10-3)
4. Schvaluje osadní výbor Stružnice – Bořetín ve složení Sylvana Tatoušková, Oldřich Habersberg, Pavel Mikš. Členové výboru si na prvním zasedání výboru mezi sebou zvolí předsedu osadního výboru, přes něhož bude vedena další komunikace. (číslo usnesení 2011-10-4)

5. Schvaluje prodej pozemku p. č. 288 (zahradka, 1171 m<sup>2</sup>) v k. ú. Jezevě paní Janě Trublové za částku 12.061,- Kč. (číslo usnesení 2011-10-5)
6. Schvaluje záměr pronájmu části pozemku p. č. 19 v k. ú. Stráž u České Lipy. (číslo usnesení 2011-10-6)
7. Schvaluje výsledné pořadí uchazečů o zakázku Oprava lávky L-03 na bývalé silnici II/262 přes Ploučnici: 1. N+N – Konstrukce a dopravní stavby Litoměřice, s. r. o., 2. SaM silnice a mosty Děčín a. s., 3. Raeder & Falge s. r. o. Lovosice a pověřuje starostu podpisem smlouvy na provedení zakázky s firmou na prvním místě. (číslo usnesení 2011-10-7)
8. Schvaluje výsledné pořadí uchazečů o zakázku Oprava mostního propustku M-01: 1. SaM silnice a mosty Děčín a. s., 2. N+N – Konstrukce a dopravní stavby Litoměřice, s. r. o., 3. Raeder & Falge s. r. o. Lovosice a pověřuje starostu podpisem smlouvy na provedení zakázky s firmou na prvním místě. (číslo usnesení 2011-10-8)
9. Schvaluje výsledné pořadí uchazečů o zakázku Oprava mostního propustku M-02: 1. SaM silnice a mosty Děčín a. s., 2. N+N – Konstrukce a dopravní stavby Litoměřice, s. r. o., 3. Raeder & Falge s. r. o. Lovosice a pověřuje starostu podpisem smlouvy

- na provedení zakázky s firmou na prvním místě. (číslo usnesení 2011-10-9)
10. Schvaluje výsledné pořadí uchazečů o zakázku „Jezevě, sanace a zateplení školy – předprojektové a projektové práce“: 1. Ing. arch. Ota Zápotocký, Ústí nad Labem – Neštěmice, 2. Č. e. r. m. Kozák & Kozák, s. r. o., Ústí nad Labem – Klíše, 3. Bc. Jiří Müller, Domoušice a pověřuje starostu podpisem smlouvy na provedení zakázky s firmou na prvním místě. (číslo usnesení 2011-10-10)
11. Po projednání ve výboru pro rozvoj, výstavbu a pozemky schvaluje návrhy projektů na hřiště u základní školy a dětské hřiště u bytovek a souhlasí s předáním na stavební úřad. (číslo usnesení 2011-10-11)
12. Schvaluje Dodatek č. 13 ke smlouvě o zneškodňování komunálních, separátních a nebezpečných odpadů v obci Stružnice č. 061/VJ/02 mezi Obcí Stružnice a AVE CZ odpadové hospodářství s. r. o. (číslo usnesení 2011-10-12)
13. Bere na vědomí informaci o výsledku jednání s majiteli objektu bývalé školy ve Stružnici, stanovuje podmínky koupě a pověřuje starostu přípravou kupní smlouvy. (číslo usnesení 2011-10-13)
14. Schvaluje rozpočet obce pro rok 2012. Celková výše příjmů: 9.290.520,- Kč.

- Celková výše výdajů: 12.680.500,- Kč. Financování: 3.389.980,- Kč. Rozpočet se schvaluje jako schodkový. (číslo usnesení 2011-10-14)
15. ZO schvaluje rozpočtové opatření 5/2011 pro rok 2011. (číslo usnesení 2011-10-15)
  16. Schvaluje příspěvek na činnost MO Českého rybářského svazu Žandov ve výši 5.000,- Kč. (číslo usnesení 2011-10-16)
  17. Neschvaluje příspěvek na činnost fotbalistů TJ Sokol Horní Police. (číslo usnesení 2011-10-17)
  18. Schvaluje příspěvek sl. Aleně Skřčené ve výši 6.000,- Kč na pořízení technického zařízení. (číslo usnesení 2011-10-18)
  19. Schvaluje odměny členům výboru pro školství a mládež v navržené výši. (číslo usnesení 2011-10-19)
  20. Souhlasí s prodloužením pronájmu plochy k odstavení stavebního kontejneru na rok 2012 p. Hammerovi za smluvní částku 500,- Kč. (číslo usnesení 2011-10-20)
  21. Schvaluje složení inventarizačních komisí pro inventury majetku obce za rok 2011 v navrženém složení. (číslo usnesení 2011-10-21)

Anita Bělová - místostarostka  
Ing. Jan Mečíř - starosta

**STRUŽNICE**

Usnesení mimořádného 11. zasedání zastupitelstva obce Stružnice konaného dne 22. prosince 2011

Přítomní zastupitelé: Bělová Anita, Brejchová Darja, Hančín Milan, Kotek Robert, Mečíř Jan, Schneiderová Alena, Soukup Vítězslav, Švejcha Viktor, Nepřítomní zastupitelé: Blažek Zdeněk

Zastupitelé v úvodu minuty ticha utíli památku posledního československého a prvního českého prezidenta Václava Havla. Zastupitelstvo obce Stružnice na svém mimořádném 11. zasedání konaném dne 22. prosince 2011 od 19:00 hodin v souladu s ustanoveními zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), v platném znění,

1. Schvaluje program mimořádného 11. zastupitelstva obce. (číslo usnesení 2011-11-1)
2. Schvaluje rozpočtovou změnu č. 6/2011. (číslo usnesení 2011-11-2)
3. Schvaluje Smlouvu o spolupráci při zajištění dopravní obslužnosti Libereckého kraje pro rok 2012 č. OLP/3343/2011 mezi Obcí Stružnice a Liberec-

- kým krajem. (č. usnesení 2011-11-3)
4. Schvaluje termíny akcí v roce 2012: Stružnické slavnosti sobota 23. června, Vavřínecká pouť pátek až neděle 10. – 12. srpna. (číslo usnesení 2011-11-4)

Anita Bělová - místostarostka  
Ing. Jan Mečíř - starosta

**STRUŽNICE**

Usnesení 12. zasedání zastupitelstva obce Stružnice konaného dne 19. ledna 2012.

Přítomní zastupitelé: Bělová Anita, Blažek Zdeněk, Brejchová Darja, Hančín Milan, Kotek Robert, Mečíř Jan, Soukup Vítězslav, Švejcha Viktor, Nepřítomní zastupitelé: Schneiderová Alena (omluvena)

Zastupitelstvo obce Stružnice na svém 12. zasedání konaném dne 19. ledna 2012 od 18:00 hodin v souladu s ustanoveními zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), v platném znění,

1. Schvaluje program 12. zastupitelstva obce. (číslo usnesení 2012-12-1)
2. Bere na vědomí informaci starosty o plnění usnesení 10. a 11. zastupitelstva obce. (č. usnesení 2012-12-2)
3. Bere na vědomí informaci předsedů výborů finančního, kontrolního, školského a sociálního o činnosti výborů za uplynulé období. (číslo usnesení

- 2012-12-3)
4. Bere na vědomí informaci o zaměřování a vydávání historického majetku obce. (číslo usnesení 2012-12-4)
5. Schvaluje Smlouvu o úhradě vzniklých vícenákladů č. 1439/2011 mezi Obcí Stružnice a Povodím Ohře, s. p. (číslo usnesení 2012-12-5)
6. Schvaluje Smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a souhlasu se zřízením stavby mezi Obcí Stružnice a RWE GasNet, s.r.o., Ústí nad Labem, zastoupenou RWE Distribuční služby, s.r.o., Brno. (číslo usnesení 2012-12-6)
7. Schvaluje Smlouvu o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu Libereckého kraje č. OLP/3613/2011 mezi Libereckým krajem a Obcí Stružnice. (číslo usnesení 2012-12-7)
8. Bere na vědomí informaci starosty o přípravě smlouvy o koupi bývalé školy ve Stružnici. (číslo usnesení 2012-

- 12-8)
9. Schvaluje znovařazení pozemku p. č. 140/5 v k. ú. Stráž u Č. Lipy do zastavitelných pozemků pod podmínkou, že bude garantováno dodržení závazného termínu schválení ÚP Stružnice. (číslo usnesení 2012-12-9)
10. Na základě novely školského zákona schvaluje vypsání konkurzu na místo ředitele Základní školy Stružnice od 1. 8. 2012 a pověřuje starostu a OÚ provedením konkurzu. (číslo usnesení 2012-12-10)
11. Schvaluje podání žádosti do LAG Podrasko na pořízení komunální techniky pro celoroční údržbu obce. (číslo usnesení 2012-12-11)
12. Schvaluje podání žádosti o dotaci na vybudování dětského hřiště u bytovek. (číslo usnesení 2012-12-12)
13. Odkládá souhlas s uložení kabelu NN do místních komunikací v lokalitě mezi bývalým statkem a křižovatkou

- s II/262 do dokončení projektu kanalizace. (číslo usnesení 2012-12-13)
14. Schvaluje provedení inventury podle rozpisu a souhlasí s vyřazením navrženého inventáře. (č. usnesení 2012-12-14)
  15. Schvaluje darovací smlouvu mezi Obcí Stružnice a Občanským sdružením pro duchovní hudbu ARBOR za účelem podpory koncertu mezinárodního hudebního festivalu Lipa Musica. (číslo usnesení 2012-12-15)
  16. Děkuje panu Karlu Mouchovi za dlouholetou činnost v TJ Dynamo Stružnice. (číslo usnesení 2012-12-16)
  17. Odkládá žádost pana Falty o povolení skládky stavebního materiálu; není v kompetenci obce. (číslo usnesení 2012-12-17)

Anita Bělová - místostarostka  
Ing. Jan Mečíř - starosta

**STRUŽNICE**

Usnesení mimořádného 13. zasedání zastupitelstva obce Stružnice konaného dne 7. března 2012.

Přítomní zastupitelé: Bělová Anita, Blažek Zdeněk, Brejchová Darja, Hančín Milan, Kotek Robert, Mečíř Jan, Schneiderová Ale-

na, Soukup Vítězslav, Švejcha Viktor

Zastupitelstvo obce Stružnice na svém mimořádném 13. zasedání konaném dne 7. března 2012 od 18:00 hodin v souladu s ustanoveními zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), v platném znění,

1. Schvaluje program mimořádného 13. zastupitelstva obce. (číslo usnesení 2012-13-1),
2. Schvaluje smlouvu o koupi stavby č. p. 188 na parc. č. 1, a pozemků parc. čísla 1, 2/1, 2/2, 2/3, 2/4 a 3 s příslušenstvím, vše v k. ú. a obci Stružni-

ce za dohodnutou cenu a pověřuje starostu podpisem smlouvy. (číslo usnesení 2012-13-2).

Anita Bělová - místostarostka  
Ing. Jan Mečíř - starosta

**VELKÁ BUKOVINA**

Usnesení 13/11 z jednání zastupitelstva obce Velká Bukovina, konaného dne 20. 12. 2011 od 17.00 hod. v zasedací místnosti Obecního úřadu

Zastupitelstvo obce bere na vědomí:

- Vnitřní směrnici Obce Velká Bukovina č. 1/2011 o inventarizaci.

Zastupitelstvo obce jednomyslně schvaluje:

- Vyrovnaný rozpočet obce Velká Bukovina na rok 2012 ve výši 4.530 tis. Kč.

- Záměr prodeje pozemkové parcely č. 2638/4 v k. ú. Velká Bukovina.
- Z důvodu neefektivnosti vyjmout z vymáhání dlužných poplatků osoby, které se v obci již delší dobu nezdržují a není znám jejich skutečný současný pobyt.

Starostka obce: Ing. Eva Švejdomá  
Místostarosta obce: Jaroslav Kucharovič  
Ověřovatelé zápisu: Zdeněk Sladomel  
Jaroslav Kucharovič

**VELKÁ BUKOVINA**

Usnesení č. 1/12 ze zasedání zastupitelstva obce Velká Bukovina, konaného dne 2.1.2012 od 18.00 hod v zasedací místnosti Obecního úřadu.

Zastupitelstvo obce bere na vědomí:

- Zprávu starosty o činnosti OÚ od posledního zastupitelstva.

- Zrušení výpovědi z nájmu nebytových prostor obce – Zdeňka Zoreníková.

Zastupitelstvo obce jednomyslně schvaluje:

- Plán akcí na 1. čtvrtletí roku 2012.
- Souhlasné vyjádření k opravě Bukovinského potoka firmě HG partner s.r.o. Úvaly.
- Poskytnutí dotace na činnost FK Velká Bukovina v roce 2012 ve výši 40

tis. Kč s možností navýšení do 50 tis. Kč v případě pomoci na akcích obce v roce 2012.

- Uzavření smlouvy o bezúplatném převodu pozemků z majetku ČR do vlastnictví obce Velká Bukovina – p. p. č. 2651/6, 2653/1 a 2688/1 v k. ú. Velká Bukovina.
- Čestné prohlášení obce Velká Bukovina

vina, kterým se hlásí k vlastnictví křížku, nacházejícího se na pozemkové parcele č. 2411 v k. ú. Karlovka.

Starostka obce: Ing. Eva Švejdomá  
Místostarosta obce: Jaroslav Kucharovič  
Ověřovatelé zápisu: Martina Jonášová  
Roman Vojta

**VELKÁ BUKOVINA**

Usnesení 2/12 z jednání zastupitelstva obce Velká Bukovina, konaného dne 6. 2. 2012 od 18.00 hod. v zasedací místnosti Obecního úřadu.

Zastupitelstvo obce bere na vědomí:

- Zprávu starosty o činnosti OÚ od posledního zastupitelstva.

Zastupitelstvo obce jednomyslně schvaluje:

- Zaslání dopisu na KÚ ÚK, Odbor dopravy se žádostí o posouzení stavu a

pomoci při řešení průjezdnosti obce Velká Bukovina.

- Účetní odpisový plán pro rok 2012 pro obec Velká Bukovina v částce ročních odpisů ve výši 83.232,- Kč.
- Odprodej pozemkové parcely č. 2638/4 v k. ú. Velká Bukovina manželům Ja-

nu a Haně Molovým.

Starostka obce: Ing. Eva Švejdomá  
Místostarosta obce: Jaroslav Kucharovič  
Ověřovatelé zápisu: Zdeněk Sladomel  
Jaroslav Kucharovič

## Veřejné projednávání návrhu Územního plánu Stružnice se bude konat v pátek 27. dubna 2012 v 16:00 hodin na sále bývalé prodejny Jednoty ve Stružnici

Bližší údaje na úřední desce, webových stránkách obce a ve vývěskách OÚ Stružnice.

## Sport

## Nadšenci vodáckého rekreačního sportu ze Stružnice

Po ukončení vodácké sezóny uzamknutím řeky Ploučnice o prvním listopadové sobotě r. 2011 nastává nové období tohoto velice krásného rekreačního sportu. Snad nikdo jiný nebude tak bedlivě sledovat počasí a stav vody v řece Ploučnici na přelomu února a března 2012, než nestor tohoto sportu p. J. Merenus st., neboť toto je doba prvního píchnutí vodáckým pádlem do vody při připravované tzv. Únorové plavbě, která se uskuteční již popáté za účasti těch nejdvažnějších a neotrlejších vodáků.

Následující plavba na řece Ploučnici je připravována členy FICHTL-TEAMU Stružnice na první polovinu měsíce května 2012, kdy bude opětovně řeka Ploučnice odemknuta pro rekreační vodácký sport na nadcházející měsíce dovolených a prázdnin až do podzimu.

Příjemné slunečné dny s dobrými požitky všem přejí Vodáci ze Stružnice.

-KZ-



## Seminář pro vedoucí rybářských kroužků

Na sklonku loňského roku měla Horní Police tu čest se poprvé ujmout pořádání semináře a školení vedoucích rybářských kroužků Středočeského územního svazu. Semináře, který vedli předseda odboru mládeže SÚS pan Jirsák spolu s panem Ing. Bílým, se zúčastnili vedoucí rybářských kroužků a sportovních rybářských klubů z Mostu, Litvínova, Litoměřic, Čížkovic, Děčína, Varnsdorfu, České Lípy, Stráže pod Ralskem, Bíliny, Horní Police, Šluknova, Dubu, Rumburka, Jablonce nad Nisou. Jediná škoda, že organizace, která to měla nejbližší - MO Žandov, své vedoucí nevyslala.

Marcel Géžo



### MATEŘSKÁ ŠKOLA STRUŽNICE



**přijímá**

žádosti o přijetí dítěte k předškolnímu vzdělávání pro školní rok 2012/2013

**Žádosti se přijímají  
v úterý 17.4.2012  
od 14.00 do 17.00 hod.**

Tiskopisy si vyzvedněte předem v budově MŠ.  
Přineste svůj občanský průkaz a rodný list dítěte.  
Stanovená kritéria pro přijetí dětí jsou k nahlédnutí u ředitelky MŠ.

### LIDÉ SI UMÍ POMOCI ZVÍŘATA ČEKAJÍ NA POMOC OD LIDÍ

Na takovou pomoc čekají psi, kočky, ovce a kozy, které zachránili a stále zachraňují Marcela a Pavel Šillerovi (tel.: 722 789 385).

Aby se dostalo pro všechna zachráněná zvířata, prosíme o pomoc hmotnou, nebráníme se ani finanční pomoci

**č.ú. 1841149023/0800**

Byli bychom rádi za: granule, konzervy pro psy a kočky, různé pelíšky, hračky, pamlsky, ale také písek pro kočky na záchod, tablety či pasty na odčervení, vitamíny. Pro ovce a kozy - šrot, oves, ječmen, zelí, mrkev, tvrdý chleba.

Jestliže pomůžete, bude vás hřát svědomí, že právě vy jste udělali radost živému zvířátku, který se na vaši pomoc spoléhá. Děkujeme za pomoc! Vše můžete nosit na adresu:

**Pavel a Marcela Šillerovi, nám. 18, Žandov**  
(první patro nad poštou)



*Regionální*  
**ZPRAVODAJ**

Informační list Městského úřadu Žandov, Obecního úřadu Horní Police, Obecního úřadu Velká Bukovina a Obecního úřadu Stružnice. Ročník 9, číslo 1, vychází 1x za tři měsíce pod evid. č. MK ČR E 12076 • Toto číslo vyšlo v březnu 2012 • Uzávěrka příštího čísla je 31. května 2012. Vydavatel: Město Žandov, Náměstí 132, 471 07 Žandov • Kontakt: Mgr. Kamila Mikáčová, tel.: 603 809 654, Mgr. Miloslav Vítů, tel.: 775 158 433, E-mail: regionalni.zpravodaj@quick.cz • Cena celostránkové plošné inzerce: 1.600,- Kč Tisk: Dominik Štefko TISK • REKLAMA • PROPAGACE (tel. 774 491 717, stefkodomini@seznam.cz)